

# Bürgermeister



## Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 3/2014 · Mai 2014

E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)

# 25-Jahr-Feier Kindergarten St. Andrä



**Freitag, 23. Mai, 15.00 Uhr**  
**Kindergarten St. Andrä**

Bei Schlechtwetter im Musikschulsaal St. Andrä!

# Bürgerservicestellen



## Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

Altgasse 30  
Tel. 02242 / 31300-0  
Fax 02242 / 31300-15  
Homepage: <http://www.staw.at>  
E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätz-  
lich am Donnerstag von 13.00 bis  
19.00 Uhr



## Bürgermeister Alfred Stachelberger

Sprechstunden des Bürgermeisters  
jeweils am Donnerstag von 15.00  
bis 18.00 Uhr, um Terminverein-  
barung unter 02242/31300-0 wird  
gebeten.



## Post Partner und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1  
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)  
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag  
von 15.30 bis 17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr  
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am  
Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



## Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 6  
Tel./Fax 02242 / 5225  
Öffnungszeiten: Donnerstag von  
18.00 bis 19.00 Uhr



## Post Partner und Ortsvorstehung Hintersdorf

Hauptstraße 32  
Tel./Fax 02242 / 6223  
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag  
von 17.30 bis 19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr  
und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.  
Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



## Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Staße. 27  
Tel./Fax 02242 / 6530  
Öffnungszeiten: Donnerstag von  
17.00 bis 19.00 Uhr.

## Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am  
Mittwoch, dem 28. Mai 2014, um 18.00 Uhr, im Gemeindeamt  
Wördern, Altgasse 30, statt. Unter anderem steht dabei die  
Beschlussfassung des örtlichen Entwicklungskonzeptes auf der  
Tagesordnung.

## Jagdpahtauszahlung 2014

Die Auszahlung des Jagdpahtschillings 2014 für die  
Katastralgemeinden Altenberg, Greifenstein, Hadersfeld,  
Hintersdorf, Kirchbach, St. Andrä und Wördern erfolgt bis ein-  
schließlich 9. Oktober 2014 während der Kassastunden im  
Gemeindeamt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.  
Beiträge, welche über dem Bagatellbetrag von € 15,00 liegen,  
können bei schriftlicher Bekanntgabe der Bankverbindung,  
abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden.  
Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung  
möglich).

Anteile, die in der Zeit von 10. April 2014 bis 9. Oktober 2014  
nicht behoben werden, werden den in den jeweiligen  
Jagdausschusssitzungen bestimmten Verwendungszwecken  
zugeführt.

## Gewährung eines Kostenzuschusses zu den Gemeindegebühren

In den "Informationen des Bürgermeisters" haben wir von der  
Richtlinie zur Gewährung eines jährlichen Zuschusses zu den  
Gemeindeabgaben bereits berichtet.

Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen im  
Gemeindeamt gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Auf der Homepage [www.staw.at](http://www.staw.at) sind auch die Richtlinien bzw.  
das Antragsformular abrufbar.

## Postzustellung Gemeindeverwaltung

Da die Gemeindepost durch eine Gemeindebedienstete zuge-  
stellt wird, bitten wir Sie, Nachsendeaufträge auch im  
Gemeindeamt bekanntzugeben. Ebenfalls wäre eine längere  
Ortsabwesenheit aufgrund eines Urlaubes bzw. Krankheit der  
Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Diese Information ist telefo-  
nisch (02242/31300) wie auch schriftlich möglich.

## Gem2go - STAW app

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst  
schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund  
stellt die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern eine attraktive,  
kostenlose APP zur Verfügung. Die moderne Darstellung der  
Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass Informationen wie  
Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie,  
Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung, u.v.m. mit nur einem  
Fingerzeig abrufbar sind.

Verfügbar für iOS (iPhone, iPad), Android und Windows 8



Förderung des Landes NÖ zu unterstützen und sich für einen stärkeren finanziellen Beitrag des Landes NÖ einsetzen wollen. Die „Prof. Adolf Schnürl-Musikschule“ ist ein wesentlicher Teil des Bildungsangebotes in St. Andrä-Wördern. Neben der Pflichtschulausbildung im Rahmen der Volks- und der Hauptschule sowie der Privatschule Kreamont

rer Gemeinde. Die ÖBB haben nun ihre Pläne für die Erweiterung der Park-&-Ride-Plätze und vor allem für die zusätzlichen Bike-&-Ride-Stellflächen beim Bahnhof St. Andrä-Wördern konkretisiert. Mit dem Einbau der beiden Lifte am nördlichen und südlichen Bahnsteig wird der Bahnhof dann auch barrierefrei erreichbar sein. Insgesamt wer-

Kirche erreicht wird. Weitere Straßenbauarbeiten erfolgen außerdem in der Franz-Schubert-Gasse und der Webergasse in Wördern, wo heuer Einbauten, z. B. für die Straßenbeleuchtung, durchgeführt werden, damit dann nach den Setzungen diese Straßen im nächsten Jahr komplett neu gestaltet werden können.

# Gute Nachrichten...

## ...für unsere Musikschule

Mit der Namensgebung in „Prof. Adolf Schnürl-Musikschule“ hat unsere Gemeinde vor wenigen Tagen die Arbeit und das künstlerische Schaffen eines Menschen gewürdigt, der wie kein anderer über viele Jahre und Jahrzehnte hinweg die Kultur in St. Andrä-Wördern nachhaltig geprägt und mit gestaltet hat. Adi Schnürl hat unsere Musikschule im Jahre 1964 gegründet und sie darüber hinaus auch bis Ende des Schuljahres 1999/2000 geleitet. Ich gratuliere Prof. Adi Schnürl mit diesen Zeilen nochmals zu dieser Auszeichnung und freue mich, dass wir damit dem 50-jährigen Gründungsjubiläum der Musikschule eine persönliche Note geben konnten. Besonders danke ich in diesem Zusammenhang den beiden Abgeordneten zum NÖ Landtag, Günter Kraft und Mag. Alfred Riedl, die ihren Besuch bei unserem Musikschulifest auch dazu genutzt haben, die Bitte unserer Gemeinde nach einer Erhöhung der seit 2005 unveränderten

ergänzen die Musikschule und die Volkshochschule dieses Angebot in hervorragender Weise. Die Unterstützung und das Engagement seitens der Gemeinde in all diesen schulischen Belangen ist auch eine wichtige Wertschätzung für die Leistungen der Pädagoginnen und Pädagogen.

## ...für die Mütter und ihre Familien

Für die Betreuung der Kleinkinder gibt es ebenfalls gute Nachrichten. Nachdem die beiden privaten Betreuungseinrichtungen „Bunte Welt“ in Greifenstein und „Kiriku“ in St. Andrä vor einiger Zeit geschlossen wurden, bin ich zuversichtlich, dass wir den Müttern ab September 2014 wieder eine solche Einrichtung anbieten können. Gemeinsam mit den 5 Kindergärten in unserer Gemeinde und auch der Hortbetreuung am Nachmittag unterstreicht das in eindrucksvoller Weise die Unterstützung der Familien und die Förderung der Kinder in St. Andrä-Wördern!

## ...für die Öffi-Fahrer

Ebenfalls positiv entwickeln sich auch weitere Vorhaben in unse-

den dabei das Bahnhofsgebäude und das Bahnhofsgebäude neu gestaltet. Die Arbeiten sollen am 11. April 2015 beginnen und ca. 6 Monate dauern. Bereits heuer wird der nördliche Teil des Bahnhofsgebietes Greifenstein-Altenberg modernisiert, womit dann die Umbauarbeiten bei einem der beiden Bahnhöfe in unserer Gemeinde zur Gänze fertig gestellt sind.

## ...für die Verkehrssicherheit

Nicht erst im nächsten Jahr, sondern schon in den nächsten Wochen und Monaten werden umfangreiche Arbeiten das Straßenbild, vor allem in St. Andrä und Wördern, prägen. Bis Ende des Sommers werden seitens der EVN und auch der Straßenbauabteilung Tulln gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung Arbeiten in der Königstetterstraße und beim Kreisverkehr sowie in der Greifensteiner Straße durchgeführt. Neben der Gestaltung von Gehsteigen und Parkflächen freut mich besonders, dass damit auch eine deutlich bessere Verkehrssicherheit für die Fußgänger in der Greifensteinerstraße Richtung

Vor allem im Bereich der Franz-Schubert-Gasse wird es dann durch die neuen Gehsteige und die Änderung bei der Straßenenge eine wesentlich bessere Verkehrssicherheit geben.

## ...und für die Breitbandversorgung!

Und schließlich wenden sich auch die Anstrengungen für die Breitbandversorgung von Hadersfeld ihrem positiven Ende zu. Nach langen Verhandlungen für die Ausarbeitung der notwendigen Verträge wurden in den letzten Tagen die abschließenden Grab- bzw. Kabelarbeiten von der B14 im Hagenthal kommend bis zum Feuerwehrhaus Hadersfeld durchgeführt, womit der Breitbandanschluss nun technisch fertig gestellt werden kann. Zum Ferienbeginn im Juli wird es dazu auch eine Veranstaltung in Hadersfeld geben.

**BÜRGERMEISTER  
ALFRED STACHELBERGER**

## Trinkwasseruntersuchung der NÖ Umweltanalytik GmbH bzw. BIUATEX - F & E

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	PH-Wert	Gesamthärte °dH	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
Wördern (1)	26. 2. 2014	7,2	29,1	31,0	36,0	80,0
St. Andrä (2)	26. 2. 2014	7,5	28,1	26,0	25,0	100,0
Altenberg	12. 3. 2013	7,2	33,3	3,8	61,0	110,0
Greifenstein	12. 3. 2013	7,2	33,3	3,8	61,0	110,0
Hadersfeld	12. 3. 2013	7,6	33,3	3,9	62,0	110,0
Hintersdorf	15. 10. 2013	7,3	18,4	17,0	29,0	60,0
Kirchbach	15. 10. 2013	7,3	18,4	17,0	29,0	60,0
Steinriegl	15. 10. 2013	7,3	18,4	17,0	29,0	60,0
Badesiedlung	26. 2. 2014	7,2	31,7	23,0	46,0	120,0

### zulässige

#### Höchstkonzentration

50                      200                      250/750 (3)

- 1) Der Brunnen Wördern versorgt das gesamte Gebiet nördlich der ÖBB
- 2) Der Brunnen St. Andrä versorgt das gesamte Gebiet südlich der ÖBB bis zur Ortstafel Altenberg
- 3) Laut Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch, BGBl. II Nr. 304/2001, bleiben Überschreitungen bis zu 750 mg/l Sulfat außer Betracht, sofern der dem Calcium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht übersteigt.

**Pestizide:** Bei allen Brunnen ist keine Untersuchung erforderlich, da bei der gesetzlich vorgeschriebenen Volluntersuchung (5-jährlich) keine Pestizide nachgewiesen werden konnten.

# SMS-Dienst der Gemeinde

## Immer aktuell informiert durch das Gemeinde-SMS-Info-Service

Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern bietet für die Bevölkerung ein kostenloses SMS-Info-Service, mit welchem Sie sich über Hochwasserwarnungen (Donausiedlung), Straßensperren, Wassergebrechen usw. informieren lassen können.

Eine SMS mit den wichtigsten Informationen (voraussichtliche Dauer der Sperre, Aufhebung der Sperre, usw.) wird versendet. Die Bürger können somit auf schnellstem Weg über aktuelle Situationen informiert werden.

Dieser Service ist für Sie natürlich kostenlos! Um den SMS-Info-Service in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte in der untenstehenden Auswahlbox ihre Katastralgemeinde aus und füllen Sie bitte die angezeigten Felder aus ... und schon haben Sie diesen Dienst abonniert.

WICHTIG: Wollen Sie auch die Hochwasserwarnungen (Donau) erhalten, klicken Sie neben Ihrer Ortschaft auch Hochwasser an!



Die Anmeldung ist über unsere Homepage [www.staw.at](http://www.staw.at) problemlos möglich.



**Wir führen alle Installationsarbeiten fachmännisch aus, helfen auch bei kleineren Problemen und sind schnell zur Stelle!**

3423 St. Andrä-Wördern, Lehnergasse 17  
Tel. 0676 / 751 00 33

### Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Dienstag, dem 13. Mai 2014, in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Mitte Juni 2014 mit Redaktionsschluss am 28. 5. 2014.

# 50-Jahr-Feier Prof. Adolf Schnürl Musikschule



Es war ein tolles Fest mit vielen Gästen. Dir. Gottfried Brunnbauer führte durch das musikalische Programm und konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen.



*Kristin Dussmann auf der Flöte mit Ursula Schwarz am Klavier konnten die zahlreichen Gäste begeistern.*



*Direktor Gottfried Brunnbauer führte nicht nur durch das Programm der 50-Jahr-Feier, sondern legte auch selbst Hand an und unterstützte das Violinen-Ensemble unter der Leitung von Mag. Julia Pichler (ganz rechts).*



*Professor Adolf Schnürl, hier mit seinem Enkel Moritz auf der Viola, zeigte auf, dass er noch immer das Klavier beherrscht.*



*Hofrat Mag. Andreas Riemer, LAbg. Bgm. Mag. Alfred Riedl, GR Walter Ribolits, GGR Astrid Pillmayer BA, Christl Nagl-Eder, Dipl.-Päd. MA, GGR Thomas Zeimke, Prof. Adolf Schnürl, Pfarrerin Ulrike Wolf-Nindler, OSR Karin Hansal, Bgm. Alfred Stachelberger, Wolfgang Schnürl, LAbg. Günther Kraft, GR Ing. Martin Heinrich, GR Gabriele Walcher, GR Maximilian Titz, Mag. (FH) Gerhard Aschauer, GGR Franz Leitinger, GGR Erich Stanek, GR Renate Albrecht, GR Brigitte Müller, Vize-Bgm. Franz Semler und Polizei-Postenkommandant Josef Gurschl*

# Altstoffsammelplatz in St. Andrä - BERECHTIGUNGSKARTE

Die im Vorjahr begonnene Kontrolle, inwieweit eine Berechtigung für die Benützung unseres Altstoffsammelplatzes vorliegt, hat sich bewährt. Die notwendige Überprüfung der Berechtigungskarten bei der Einfahrt in die Altstoffsammelstelle in St. Andrä hat 2013 einen markanten Rückgang der Abfallmengen gebracht. Die Rahmenbedingungen bei der Ablieferung der Altstoffe haben sich für jeden Bürger und Gemeindefunktionär wesentlich verbessert. In den Wintermonaten erfolgte die Einfahrtskontrolle durch Gemeindefunktionäre, ab Mitte Mai wird wieder eine Firma mit dieser Kontrolle betraut werden.

Es erfolgt bei der Einfahrt eine Überprüfung der Berechtigungskarten bzw. ob wirklich nur Haushaltsmengen angelie-

fert werden. Weiters erfolgt eine Überwachung der Verkehrsregelungen innerhalb des Sammelplatzes.

## Mittwochvormittag für Landwirte und Gewerbebetriebe geöffnet

Zur Erleichterung ist für Gewerbebetriebe und Landwirte der Altstoffsammelplatz jeden Mittwochvormittag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Eine Anlieferung von Abfall bzw. Grünschnitt der Gewerbebetriebe und Landwirte ist zu den Öffnungszeiten am Samstagvormittag- und Mittwochnachmittag nicht mehr möglich!

Falls Sie noch keine Karte besitzen bzw. ihre Karte verloren haben und Sie in unserer Gemeinde Müllgebühren bezahlen, wird Ihnen die Berechtigungskarte im Gemeindeamt (Wördern, Altgasse 30) gerne

ausgestellt.

Ohne Berechtigungskarte wird Ihnen die Einfahrt nicht gestattet.

Bis Jahresende 2014 wird es noch möglich sein - wenn Sie Ihre Karte vergessen haben - mit

zung des Altstoffsammelplatzes in den Medien auf eine parteipolitische Betrachtungsebene gezogen. Eine Maßnahme, die sich durchaus bewährt hat, wird damit verpolitisiert. Der Gemeindevorstand wird in seiner kommen-



einer Kautions von € 20,- den Sammelplatz zu benutzen und diese Kautions im Gemeindeamt Wördern refundiert zu bekommen.

Leider wurde dieses Thema einer ordnungsgemäßen Nut-

zung der Sitzung damit befasst werden, damit diese notwendigen Maßnahmen bestätigt werden.

## JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

**1080 Wien, Lange Gasse 18,**  
Telefon 01/405 12 97-0,  
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr  
**Internet: [www.badkultur.at](http://www.badkultur.at)**

**3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,**  
Telefon 0 22 42/33 5 33  
Mi. 8–18 Uhr  
**E-Mail: [office@badkultur.at](mailto:office@badkultur.at)**



# Das Frühjahrs-Sommer-Semester neigt sich dem Ende zu!

# VOLKSHOCHSCHULE

Unter [www.staw.at](http://www.staw.at) zum Downloaden



Wir sind eine Volkshochschule, die sich als Erwachsenenbildungseinrichtung versteht, deren Auftrag es ist, durch ein möglichst breit gefächertes Angebot an Möglichkeiten Bildungsprozesse sowie Weiterentwicklungen im Bereich Körper, Seele und Geist professionell in Gang zu bringen, zu unterstützen und zu be-

gleiten. Das Angebot richtet sich an alle Menschen, die ihr Wissen erweitern, ihre Chancengleichheit verbessern, ihre Kreativität in geleiteten Bahnen ausbauen oder ihre körperliche Fitness verbessern oder wiedergewinnen möchten.

OSR FRANZ MÜLLNER  
Leiter der Volkshochschule

## Die nächsten Kurse in der Volkshochschule!

Kurs 7314: Seifenkurs für Fortgeschrittene. Samstag, 17. 5. 2014

Kurs 5014: Musik, fühlbare Ordnung - Vortrag. Donnerstag, 5. 6. 2014

Kurs 7514: Malen mit Farben der Natur. Samstag, 21. 6. 2014

### Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich!  
Tel. 0664/5206814 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, 02242/31300-14 (Romana Emmer), jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.45 bis 16.45 Uhr.  
Schriftlich per Mail unter [vhs@staw.at](mailto:vhs@staw.at) oder [fcmuellner@aon.at](mailto:fcmuellner@aon.at) oder per Fax unter 02242/31300-15.

## EnergieBlog



Erneuerbare Energie Bauen & Sanieren Lifestyle & Energie Service



## Alternative Energie in St. Andrä-Wördern

von Herbert Steinboeck (Kabarettist, Schauspieler, TV Comedian) - 02. April 2014

*Herbert Steinböck schreibt regelmäßig einen EnergieBlog unter [www.energie-blog.at](http://www.energie-blog.at): „Ja, genau, in St. Andrä-Wördern bin ich zu Hause! Jetzt schon seit 21 Jahren! Und ein Ende ist nicht abzusehen! Nicht nur, weil die Gegend schön ist, sondern weil ich mir dort mein Heim geschaffen habe, und vor allem, weil die Leut dort einfach super sind! Und überhaupt Lebensqualität ohne Ende: Wiennähe, gute Infrastruktur, perfektes öffentliches Verkehrsnetz und Natur und Freizeitmöglichkeiten soweit das Auge reicht.“ Lesen Sie diesen „EnergieBlog“ unter <http://www.energie-blog.at/index.php/2014/04/alternative-energie-in-st-andra-wordern/>*



## Christine Hirsch 60

Seit 27 Jahren unterstützt das Gasthaus Steinböck neben anderen Gastronomiebetrieben „Essen auf Rädern“.

Anlässlich ihres 60. Geburtstages gratulierte Bürgermeister Alfred Stachelberger Christine Hirsch herzlich und dankte ihr und ihren Familienmitgliedern für die langjährige gute Zusammenarbeit.



## Franz Bauer: Ruhestand

Ein „Ur-Gestein“ in der Gemeindeverwaltung tritt seinen wohl verdienten Ruhestand an. Franz Bauer geht nach 40!! Dienstjahren bei der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern in Pension. In seinem Tätigkeitsbereich der Wasserversorgung war er vier Jahrzehnte nicht wegzudenken. Bürgermeister Alfred Stachelberger und langjährige Weggefährten gratulierten zu dem neuen Lebensabschnitt.



## Wald- und Flurräumung

Am 12. 4. 2014 fanden sich wieder viele Helfer ein, um den Kollegen der NÖ Berg- und Naturwacht, Ortsgruppe Hadersfeld, bei der Wald- und Flurräumung zu helfen. Auf dem Bild von links nach rechts: Pierre Reichl mit Frau Andres, Erna Ribolits, Bgm. Alfred Stachelberger, Hr. Schattner, Heinrich Grubmüller, Leopold Sappert, Thomas Ribolits, Wolfram Küttel, Elisabeth Fucac, Ortseinsatzleiter Walter Ribolits, Hermine Sappert, Magdalena und Leo Thorn, Ortseinsatzleiter-Stellvertreter Günther Fucac, Martin und Romana Altenriederer, Josef und Leo, Mire Ribolits, Helga Dieberger, Withold Kuczewski;

## NACHTBUS WIEN - TULLN

Wien Heiligenstadt - Klosterneuburg - Tulln

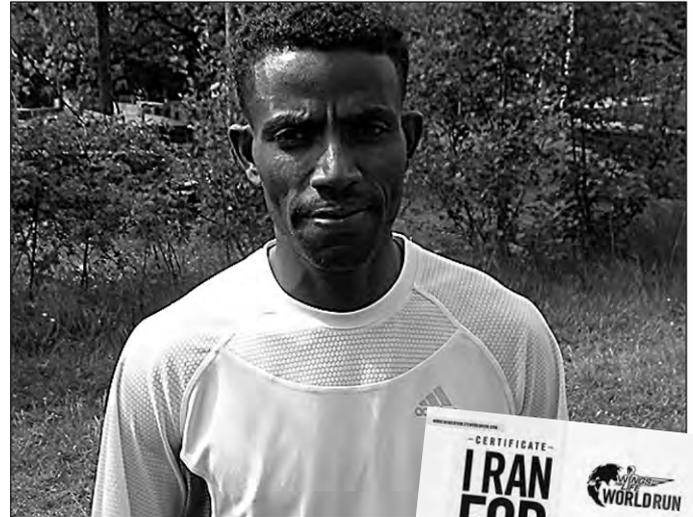
Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag und in den Nächten vor Feiertagen

Ankunft U4 Heiligenstadt	01:18	03:18
Wien Heiligenstadt	01:23	03:23
Klosterneuburg-Weidling Bhf	01:31	03:31
Klosterneuburg-Kierling Bhf	01:35	03:35
Kritzendorf Bhf	01:41	03:41
Höflein/Donau Bhf	01:46	03:46
Greifenstein-Altendorf Bhf	01:50	03:50
St. Andrä-Wördern Schlossgasse	01:53	03:53
St. Andrä-Wördern Tullner Straße	01:55	03:55
Zeiselmauer Florianiplatz	01:58	03:58
Langenlebarb Amtshaus	02:03	04:03
Tulln Bhf (Vorplatz)	02:13	04:13
Tulln Bhf (Vorplatz)	02:13	
Langenlebarb Amtshaus	02:21	
Zeiselmauer Florianiplatz	02:26	
St. Andrä-Wördern, Tullner Straße	02:29	
St. Andrä-Wördern, Schlossgasse	02:31	
Greifenstein-Altendorf Bhf	02:34	
Höflein/Donau Bhf	02:37	
Kritzendorf Bhf	02:42	
Klosterneuburg-Kierling Bhf	02:48	
Klosterneuburg-Weidling Bhf	02:53	
Wien-Heiligenstadt	03:03	
Abfahrt U4 Heiligenstadt	03:08	



## Maibaum aufstellen

Die Mitarbeiter des Bauhofes der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern stellten beim Gemeindeamt in Wördern den traditionellen Maibaum auf. Bürgermeister Alfred Stachelberger unterstützte die Männer beim Aufstellen tatkräftig und dankte der Belegschaft für ihre Arbeit. Auch die Tradition lebte wieder auf: in der Nacht zum 1. Mai wurde dem Baum der „Wipfel“ abgeschnitten. Die Kollegen des Gemeinde-Bauhofes haben daher am nächsten Tag für einen "Ersatz"-Baum gesorgt.



Beim "wings for life worldrun 2014" sind 35 397 Athleten aus 164 Nationen für einen guten Zweck gelaufen. Gewonnen hat diesen Lauf WELDEAREGAYE LEMAWORK KETEMA (Bild). Herr Weldearegaye kommt aus Äthiopien und lebt seit Juni 2013 im ÖJAB-Haus Greifenstein.



**VR**  
**VERONICA ROCH**  
 FUSSPFLEGE

RIEGERGASSE 15  
 3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN  
 TEL. 0664/912 12 16



... einfach sauber!

- Reinigung von Büros & Ordinationen
- Reinigung & Betreuung von Wohnhausanlagen
- Reinigung von Privathaushalten
- Grundreinigung und Beschichtung von Bodenbelägen

Gebäudereinigung Lehrner • Fabrikweg 3 • 3435 Dürnrohr  
 Tel.: 0676 723 24 71 • E-mail: office@reinigung-lehrner.at  
[www.reinigung-lehrner.at](http://www.reinigung-lehrner.at)

www.ptacek.at  
 ptacekinstallationen@aon.at  
**PTACEK**  
**INSTALLATIONEN GmbH**



3433 KÖNIGSTETTEN  
 Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

# Tag der Sicherheit bei der FF St. Andrä-Wördern



*Die Freiwillige Feuerwehr St. Andrä-Wördern veranstaltete heuer am 1. Mai wieder eine beeindruckende Leistungsschau, um der Bevölkerung sämtliche Aspekte zum Thema Sicherheit zu präsentieren.*

*Die Besucher konnten sich bei den*

*Informationsständen der Polizei, des Roten Kreuzes, des Österreichischen Zivilschutzverbandes, der Rettungshundebrigade und den vielen Fachbereichen der Feuerwehr vom großen Engagement und Fachwissen der Einsatzkräfte überzeugen.*

## Altarm-Parkraumbewirtschaftung

Die vom Gemeinderat beschlossene Parkraumbewirtschaftung wird ab Samstag, dem 14. Juni 2014, beginnen. Die Sicherheitsfirma G4S Secure Solutions AG wird vom 14. 6. bis 14. 9. 2014 die Parkraumbewirtschaftung und auch die Überprüfung des Bade- und Erholungsgebietes Donau-Altarm durchführen.

Weiters wird auch an den Wochenenden der ruhende Verkehr (Falschparker) im Bereich des Donaualtarmes überwacht.

Die Aufsicht durch die Sicherheitsfirma erfolgt samstags, sonntags und an den Feiertagen von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Parkplätze befinden sich im östlichen Teil des Altarmes -

Zufahrt von der Strombauleitung Greifenstein.

Die Preise für das Parken betragen € 7,- und ab 15.00 Uhr € 3,-.

Die Preise für die Saisonkarten (€ 10,-) bleiben unverändert und können im Gemeindeamt bezogen werden.

Voraussetzung: Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde.

## NOTRUF

### RETTUNGS-NOTRUF

**144** Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

### ÄRZTENOTDIENST

**141** Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

### Krankentransporte

**14844** Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

EURONOTRUF Handy 112

Notruf f. Gehörlose  
0800/133 133 SMS

BERGRETTUNG 140

VERGIFTUNGS-  
ZENTRALE

01/40643 43

GASGEBRECHEN 128

NOTDIENST der  
TIERÄRZTE

0699/12340103

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-  
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern  
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

# Umfangreiches Straßenbauprogramm

In den letzten Wochen merkte man, dass die Bautätigkeiten auf unseren Straßen eingesetzt haben. Es war bereits Mitte April geplant, die Franz-Schubert-Gasse für die EVN Arbeiten zu sperren. Die Sperre hat sich um 14 Tage verspätet, da die Arbeiten der EVN in der Webergasse nicht im Zeitplan waren. Aber nicht nur diese Straßenabschnitte, auch auf den Bundes- und Landesstraßen geht es bereits in wenigen Wochen los. Ab 2. Juni 2014 wird seitens der EVN intensiv in den Kreuzungsbereichen der Wiener- und Greifensteiner Straße (Ampel) gearbeitet werden. Jedoch werden diese Arbeiten (Austausch der bestehenden Gasleitungen)

ausschließlich in der Nacht erfolgen, da auf Grund des Verkehrsaufkommens untertags keine Möglichkeit dazu besteht.

Laut Mitteilung der bauausführenden Firma, werden die Nachtarbeiten um 19.00 Uhr



beginnen und bis 6.00 Uhr morgens dauern. In dieser Zeit wird es zu lokalen Umleitungen über Gemeindestraßen kommen. Wir bitten schon heute alle Anrainer und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für diese Arbeiten.

Ab Juli 2014 wird es auch zu massiven Behinderungen in den Nebenflächen des Kreisverkehrs kommen bzw. die Arbeiten in der Königstettner Straße werden beginnen. Wir werden Sie laufend darüber informieren.

## Wasserabschaltung am 21. 5. in Wördern

Durch den notwendigen Umbau von Haupt-Wasserleitungen-Absperreinrichtungen ist es erforderlich, am Mittwoch, dem 21. 5. 2014, von 8.00 bis 17.00 Uhr, die Wasserzufuhr abzudrehen.

Das betrifft folgende Straßenzüge:

Alois-Gatterer-Gasse, Amselgasse, Dohlgasse, Drosselgasse, Finkengasse, Gärtner-

gasse, Gloriette, Greifensteiner Straße HNr. 59 (ungerade) und HNr. 78 (gerade) bis Altenberg Hadersfelderweg, Hanslweg, Hötzendorfgasse, Kernstockstraße, Meisengasse, Obere Waldgasse, Tennerweg, Schlossgasse von Hötzendorfgasse bis Greifensteiner Straße Rehweg, Richard-Gebhardt-Gasse, Ruhmannsleitenweg, Altenberg - Hauptstraße HNr. 32 bis Wördern.

Wir bitten um Verständnis für diese notwendige Maßnahme. Die Gemeindearbeiter werden sich bemühen, bereits vor 17.00 Uhr die Wasserleitung wieder in Betrieb zu setzen.

Gemeindehomepage - besuchen Sie

**www.staw.at**

und informieren Sie sich!

## Befragungsergebnis Hochwasser 2013

Im Vorjahr wurde in Zusammenarbeit mit Uni Graz eine Gemeindebefragung bezüglich dem Hochwasser im Juni 2013 in unserer Gemeinde durchgeführt. Nun wurden die Ergebnisse präsentiert. 187 Rücksendungen konnten verzeichnet werden, wobei ein gutes Drittel erwartet, nie von einem Hochwasser betroffen zu sein.

Weitere Details der Ergebnisse der Befragung können Sie unter <http://www.zukunft-katastrophenhelfer.at/ergebnisse/> nachlesen.

Es können auch Vergleiche mit anderen Gemeinden hergestellt werden, da die Uni Graz ebenfalls in Kössen/Tirol (Hochwasser Juni 2013) und Oberwölz/Steiermark (Hochwasser Juli 2011) eine Befragung durchgeführt hat.



NIEDERÖSTERREICH 6.5. BIS 19.5.2014



**6. - 19. Mai 2014 Arbeiterkammerwahl**



**18. Mai 2014  
Landarbeiter-  
kammerwahl**

Bei Fragen zur Wahl wenden Sie sich per E-Mail an: [lakwahl2014@lak-noe.at](mailto:lakwahl2014@lak-noe.at)

Wahlsprengel und -zeit:

Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Alfgasse 30,  
10.00-12.00 Uhr

## Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Kostenlose Hilfe in Steuerverfahren für mittellose Personen, die sich keinen Steuerberater leisten können, haben die Möglichkeit, in scheinbar ausweglosen Steuerangelegenheiten kostenlos Verfahrenshilfe in Anspruch zu nehmen!

Die Anmeldung zur Sprechstunde ist telefonisch

**Mi und Do von 15.00 bis 17.00 Uhr**

**unter der Telefonnummer: +43 1 811 73 DW236 oder per Email: [steuerschutz@kwf.or.at](mailto:steuerschutz@kwf.or.at) möglich.**

Das Service wird in der Landesstelle in Wien, 1120, Schönbrunner Straße 222 angeboten.

## Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Kloostergasse 15  
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372  
e-mail: [netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at](mailto:netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at)

NETZWERK TULLN



## Termine der Netzwerk-Sitzungen 2014

Bitte erfragen Sie den Termin von Mo-Fr von 9-14 Uhr  
unter Tel. 02742/324, DW 33 83



Hochwertige Parkettböden

## Europarkett – Holzböden direkt vom Hersteller

Parquet Logistics GmbH

### Eröffnung Verkaufslager im Betriebsgebiet Judenau am 16. Mai 2014

Sie finden bei uns hochwertige Hölzer aller Art für innen und außen. Besuchen Sie unser neues Lager ab dem 16. Mai, 9.00 Uhr. Es erwartet Sie ein umfangreiches Angebot zu unschlagbaren Preisen. Dazu bieten wir auch alles, was Sie an Zubehör und Pflegemittel benötigen, wie Klebstoffe, Öle und Lacke.

### Statten Sie Ihren Wohnraum und Garten mit Holzböden zu günstigsten Preisen aus!

#### Öffnungszeiten Wochenende Lager-Eröffnung:

- Freitag, 16. Mai 2014 von 9.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag, 17. Mai 2014 von 9.00 bis 17.00 Uhr
- Gewerbeparkstraße 1, Objekt Nr. 2a in 3441 Judenau
- Eröffnungsangebote

# WAHLSERVICE ZUR EUROPAWAHL 2014

Am 25. Mai wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Europawahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2014“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekувert sowie einen Strichcode für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 25. Mai im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekувert oder elektronisch im Internet.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 21. Mai. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 25. Mai 2014, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

Verwenden Sie bitte für die Wahlkartenanträge diese „Amtliche Wahlinformation“. Unsere Arbeit wird dadurch wesentlich erleichtert.



Achtung: Die angebrachten Strichcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

Sprengel:	Wahllokale:	Wahlzeiten:	
Sprengel 1:	Wördern I	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	07.00 - 16.00 Uhr
Sprengel 2:	Wördern II	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	07.00 - 16.00 Uhr
Sprengel 3:	Wördern III	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	07.00 - 16.00 Uhr
Sprengel 4:	Altenberg	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	07.00 - 14.00 Uhr
Sprengel 5:	Greifenstein	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	07.00 - 14.00 Uhr
Sprengel 6:	Hadersfeld	Feuerwehrhaus Hadersfeld (Ortsvorsteherung)	08.00 - 12.00 Uhr
Sprengel 7:	St. Andrä I	Musikschulsaal St. Andrä-Wördern	07.00 - 16.00 Uhr
Sprengel 8:	St. Andrä II	Musikschulsaal St. Andrä-Wördern	07.00 - 16.00 Uhr
Sprengel 9:	Hintersdorf	Gemeindeamt / Kindergarten Hintersdorf	07.00 - 14.00 Uhr
Sprengel 10:	Kirchbach	Gemeindeamt Kirchbach	07.00 - 14.00 Uhr
Sprengel 11:	Badesiedlung Altenberg	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	07.00 - 14.00 Uhr



# W

# M

## örthmann

### Elektrohaushaltsgeräte

## Service - Verkauf

Tullnerstraße 4, 3423 St. Andrä-Wördern, Tel.: 02242/32667, Fax: 02242/32667-4

Waschmaschinen  
Geschirrspüler  
Wäschetrockner

[www.woerthmann.co.at](http://www.woerthmann.co.at)

Kühl- u. Gefriergeräte  
Elektroherde  
Mikrowellenherde



**SV St. Andrä-Wördern**

MEISTERSCHAFTS-  
 TERMINE

Sonntag, 18. Mai, 14.30 / 12.30  
 Rußbach – SV St. Andrä-Wördern (A)

Sonntag, 25. Mai, 17.00 / 15.00  
 SV St. Andrä-Wördern – Würnitz (H)

Samstag, 31. Mai, 17.30 / 15.30  
 SV St. Andrä-Wördern – Stetteldorf (H)

Freitag, 6. Juni, 17.30 / 20.00  
 Großmugl – SV St. Andrä-Wördern (H)

## DAMEN

Samstag, 24. Mai, 17.00  
 SV St. Andrä-Wördern - Großrußbach (H)

Sonntag, 8. Juni, 17.30  
 Langenrohr – SV St. Andrä-Wördern (A)



## Blue Stars

Samstag, 24. Mai, 14.00 Uhr

## NACHWUCHS-TERMINE

<b>U 17</b>							
<b>U 16</b>	Rohrendorf 17. 6., 11.30 (A)	Haitzendorf 25. 6., 18.00 (Z)	Würmla 1. 6., 18.00 (Z)	Gablitz 14. 6., 17.30 (A)			
<b>U 15</b>	Langenleb. 17. 5., 14.30 (A)	Neulengb. 23. 5., 19.00 (A)	Gablitz 28. 5., 19.00 (A)	Mauerbach 15. 6., 13.30 (H)			
<b>U 14</b>	Würmla 18. 5., 11.00 (K)	Purkersdorf 24. 5., 11.00 (A)	Pressbaum 1. 6., 11.00 (A)	Atzenbrugg 14. 6., 11.00 (H)			
<b>U 13</b>	Gföhl 18. 5., 11.30 (A)	Haitzendorf 25. 5., 10.30 (H)	Pressbaum 31. 5., 10.50 (T)	Klosterbnbg. 15. 6., 13.45 (A)			
<b>U 12</b>	Mauerbach 17. 5., 13.30 (H)	Würmla 23. 5., 16.15 (A)	Rohrendorf 31. 5., 13.00 (H)	Neulengb. 15. 6., 10.00 (A)			
<b>U 11</b>	Pressbaum 17. 5., 10.00 (H)	Tulln 24. 5., 9.30 (A)	Ahtlengbach 31. 5., 11.30 (H)				
<b>U 10</b>	Purkersdorf 16. 5., 16.30 (A)	Neulengbach 18. 5., 10.00 (A)	Ahtlengbach 25. 5., 11.30 (A)	Traismauer 31. 5., 10.00 (H)			

**K** in Königstetten / **T** in Tulbing / **Z** in Zeiselmauer



## SONNENKRAFTWERK

Jetzt  
 Photovoltaik-  
 Anlage installieren  
 und ab sofort  
 eigenen Strom  
 produzieren!

## Ganz einfach Energie erzeugen. Mit dem EVN SonnenKraftwerk.

Produzieren Sie mit einer Photovoltaik-Anlage Ihren eigenen Strom und sparen Sie damit bares Geld. Denn ein EVN SonnenKraftwerk am Dach ist nicht nur leistbar, sondern stellt auch eine Wertanlage dar. Und mit umweltfreundlichem Strom aus Solarenergie tragen Sie auch aktiv zum Klimaschutz bei.

Auf Basis Ihres Energieverbrauchs erhalten Sie von uns ein maßgeschneidertes Konzept, damit das EVN SonnenKraftwerk nicht nur auf Ihr Dach, sondern auch zu Ihrem Leben passt. Ganz nach unserem Motto: Energie vernünftig nutzen.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:

evn.at/sonnenkraftwerk oder 0800 800 333.

Die EVN ist immer für mich da.

# EVN

# St. Andrä-Wördern radelt...

TEXT UND FOTOS VON AIDA MAAS-AL SANIA

## Das war die Radbörse 2014



Als für die Organisation der Radbörse Verantwortliche freut es mich natürlich besonders, diesmal über die sehr gelungene Radbörse berichten zu können.

### 208 gebrachte Radartikel - 144 verkauft!

Räder kaufen und verkaufen war die Devise. Viele kamen, standen Schlange, gustierten und gingen sogar in die Hocke, um genau zu prüfen.

### Die „Mechaniker“ & ihre Helfer

Ein kompetentes Team mit Willi Schenz von der „Cooperative Fahrrad“, Wolf Gilly von „Wolfs Bike Salon“ in Greifenstein erledigten mit Unterstützung von Harald Sattmann und Max Hümbauer kleinere Reparaturen an Ort und Stelle.

### Der Jugendtreff sorgte für Buffet und Liegeräder

Juliana Smart, Mark Blume und Gerhard Spatzier boten bei entspannter Musik Gulasch und Käsegemüsesuppe an. Gerhard Spatzier begeisterte mit seinen Liegerädern auch die jungen Gäste!

Das Annahme/Verkaufsteam Aida Maas-Al Sania, Robert Valenta und Wolfgang Zeppezauer hatten alle Hände



voll zu tun, bekamen aber Unterstützung von einigen Mitgliedern des Gemeinderates.

Max Hümbauer, der jüngste Helfer bei der Radbörse bekam von Ulli Fischer einen von



Radland NÖ gespendeten Rucksack.

Nächstes Jahr heißt es wieder:

**Radbörse in St. Andrä-Wördern**



# Milan Junior Camp Days

Vom 28. bis 30. März 2014 fanden die Int. Milan Junior Camp Days in Mailand statt.

400 Kinder aus der ganzen Welt trafen sich im Nachwuchscenter des AC Milan, in Vismara, um sich international zu messen.

7 ausgewählte Kinder der „Hattrick/AC Milan Junior Camps“ Gumpoldskirchen, St. Andrä-Wördern und Wien durften mit ihren Eltern Österreich an dem ereignisreichen Wochenende vertreten.

Ein Besuch des AC-Milan-Prä-

sidenten Adriano Galliano und der Milan-Legende Filippo Inzaghi waren die Highlights der Turniertage.

Aber nicht nur die Spiele der Jahrgänge 99/00 und 03/04 wurden erfolgreich absolviert, auch ein Matchbesuche im Giuseppe Meazza-Stadion - San Siro - war

inkludiert. Als absolutes Highlight und Traum jedes Fußballspielers durften alle 400 TeilnehmerInnen in der Pause des Spiels Milan gegen Chievo Verona eine Runde am Rasen des Stadions drehen. Es gab Handshakes mit Spielern der Kampfmannschaft, Robinho und Zapata, der AC Milan konnte vor ca. 34.000 Fans die Partie mit 3:0 gewinnen, das Stadion tobte!

Sightseeing und Shop-



## homepartner

Malermeisterbetrieb

Innen-, Außenmalerei  
Holzschutz  
Fassadengestaltung  
Vollwärmeschutz  
Stuck-, Gesimserestaurierung

**0664/1865004**

Alexander Kaut  
Römerstrasse 8, 3423 St. Andrä-Wördern

info@homepartner.at

www.homepartner.at

ping für Kinder und Eltern rundete das überaus erfolgreiche aber anstrengende Wochenende ab, als Sehenswürdigkeit allen voran, der Mailänder Dom.

Auch für 2015 dürfen wieder österreichische NachwuchsspielerInnen für den „Milan Junior Camp Day“ nominiert werden, es zahlt sich also aus, an einem „Hattrick Camp“ im Sommer 2014 teilzunehmen! Anmeldeinfos unter: [www.hattrick.co.at](http://www.hattrick.co.at) oder +43 664 111 66 00



## Aufstieg beim Mike-Cup geschafft!

Am Mittwoch, dem 30. 4. 2014, fand das Bezirksturnier des Mike-Cup's (ein Fussballturnier für Volksschulen) auf dem Sportplatz in St. Andrä-Wördern statt.

12 Mannschaften waren angereist und spielten in zwei Sechsergruppen um den Turniersieg.

In unserer Gruppen spielten namhafte Teams wie z. B. Grafenwörth, Atzenbrugg, Judenu-Baumgarten, Tulbing und das jahrgangältere Team von Tulln.

Nach einer Auftaktniederlage gegen Tulln spielten unsere Jungs immer besser und steigerten sich von Spiel zu Spiel. Wir beendeten die Vorrunde als Zweiter der Gruppe und mussten daher im Kreuzspiel

gegen die zweite Mannschaft der VS Tulln antreten. Trotz Feldüberlegenheit wollte der Ball aber nicht ins gegnerische Tor, deshalb musste ein Elfmeterschießen entscheiden.

Wir hatten das Glück des Tüchtigen und einen großartigen Torhüter zwischen den Pfosten, deshalb erreichten wir das Finale, in dem wir wieder gegen den Anfangsgegner Tulln B antraten. Dieses Spiel verlief spannender als das Eröffnungsspiel, doch leider verloren wir (1:3).

Schließlich haben die Burschen mit vollem Einsatz gekämpft und als Turnierzweiter auch das Regionsfinale in Getzersdorf am 20. 5. 2014 erreicht.

Gratulation!!!

*Groß war die Freude über den Aufstieg ins Regionsfinale. Auch Bürgermeister Alfred Stachelberger und die Direktorin der VS, OSR Karin Hansal verfolgten die spannenden Spiele.*



## VS St. Andrä-Wördern: Planetenprojekt der 3c

Die Integrationsklasse 3c (VOL Patricia Wirth/SOL Elisabeth Schuster) beschäftigte sich im Rahmen eines mehrwöchigen Projekts mit dem Sonnensystem und seinen Planeten, zur Abschlussveranstaltung waren alle Eltern geladen.

Die kleinen Forscher präsentierten aufwändig gestaltete Plakate und referierten in Kleingruppen zum Thema, alle Kinder machten mit.

Besonders beeindruckend waren die selbst gestalteten Modelle aller Planeten des Sonnensystems im richtigen Größenverhältnis, die nun in der Aula für alle Kinder der Schule zu bewundern sind.

Die Eltern und VD OSR Karin Hansal waren beeindruckt vom Wissensstand und vom großen Engagement der Kinder. Durch projektorientierten

*Einen beeindruckenden Abschlussabend vor allen geladenen Eltern zum Projekt „Sonnensystem und seine Planeten“ lieferten Kinder der 3c der Volksschule St. Andrä-Wördern. Die selbst gestalteten Modelle aller Planeten können nun in der Aula bewundert werden.*

Unterricht wird die Selbstständigkeit und Selbstständigkeit gefördert und das Selbstbewusstsein der Kinder gestärkt. Diese Lern- und Erziehungsziele sind

für den Erfolg in weiterführenden Schulen wichtig und bedeutsam.



# MONATSPROGRAMM



Alle unsere Angebote sind ..

**KOSTENLOS**

Jugendtreff Meet You  
Altgasse 34  
St. Andrä-Wördern  
e-mail: [jugendtreff@staw.at](mailto:jugendtreff@staw.at)  
Öffnungszeiten: MO-FR 16 bis 19 Uhr

**DI, 20.05.2014**      **Wuzzelturnier**  
Zeigt euer Können im Tischfußball spielen! 16-19 Uhr

**MI, 21.5.2014**      **„Offenes Ohr“**  
Streit? Sorgen? Sonstiges? Tauscht euch mit den BetreuerInnen des Jugendtreffs und mit anderen Jugendlichen aus! 17-18 Uhr

**DI, 27.05.2014**      **Yoga für Mädls**  
Übt euch im Yoga. **ACHTUNG:**  
Findet im Eulennest statt. 18-19 Uhr

**MI, 28.05.2014**      **Fimo Workshop**  
Seid kreativ und gestaltet witzige Gebrauchs- oder Deko-Gegenstände aus Fimo! 16-19 Uhr

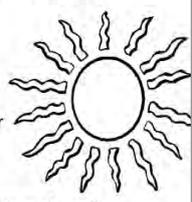
**SA, 31.05.2014**      **Meet You Clubbing**  
Party machen, shaken, Freunde treffen! Für alle ab 13. 19-23 Uhr

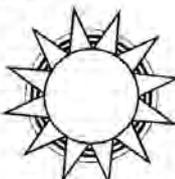
**DI, 03.06.2014**      **Papierschmuck basteln**  
Entwerft und bastelt euren eigenen Schmuck aus Papier! 16-19 Uhr

**MI, 11.06.2014**      **„Offenes Ohr“**  
Streit? Sorgen? Sonstiges? Tauscht euch mit den BetreuerInnen des Jugendtreffs und mit anderen Jugendlichen aus! 17-18 Uhr

**SO, 15.06.2014**      **Graffiti Workshop (beim Dorffest)**  
Gestaltet und sprayt eure eigenen Graffitis – unter der Anleitung von Profis! (Workshop findet im Rahmen des Dorffests im Jugendtreff statt.) 14-19 Uhr

**SA, 21.06.2014**      **Fun Factory**  
Bunt! Kreativ! Lustig! Mach mit bei unserer Fun Factory! **Diesmal: Mobile und Traumfänger basteln** 14-19 Uhr.







*Zu einer sportlichen Herausforderung für Eltern und Kinder wurde der Geschicklichkeitsparcour*

## „Tag der offenen Tür“ im Volkshilfe NÖ Hort

Der Hort der NÖ Volkshilfe öffnete seine Türen am 25. 4.

2014 in der Zeit von 13.30 bis 16.00 Uhr für alle Interessierten.

Groß war die Aufregung für alle Kinder, unser Hort-Café vorzubereiten, um alle Besucher mit selbstgebackenen Schmankerln verwöhnen zu dürfen.

Mit viel Freude wurden von unseren Kindern Bürgermeister Alfred Stachelberger und Geschäftsführende Gemeinderätin Astrid Pillmayer erwartet und begrüßt.

Im Turnsaal der Volksschule wartete ein Geschicklichkeitsparcour auf Eltern und Kinder, der zu einer sportlichen Herausforderung zwischen jung und erfahrenen sorgte.

Auch besuchten uns Familien, die demnächst neu bei uns im Hort einsteigen und die somit die Möglichkeit hatten,

alle Räumlichkeiten und Begebenheiten des Hortes kennenlernen.

Von der Volkshilfe kamen auch Bezirksvorsitzender Herbert Walder und Frau Grill-Harderer, die auch immer ein fürsorgliches und interessiertes Auge auf uns werfen. Vielen Dank! Unsere Kinder sagen DANKE allen Besuchern, die Interesse an unserem Miteinander im Hort gezeigt haben.

Wir Mitarbeiterinnen haben uns ganz besonders auch über das Interesse der Eltern gefreut, die unserer Arbeit damit auch immer wieder einen wichtigen Input in der Zusammenarbeit mit ihren Kindern geben.

Allen Interessierten stehen unsere Türen natürlich immer offen, wir bitten allerdings um vorige Kontaktaufnahme mit unserer Leiterin, Mag. Andrea Fleischhacker.



## Projekt „Faustlos“ in Volks- und Hauptschule

Die gute Zusammenarbeit der Schulen am Standort ist VD OSR Karin Hansal und HD Christl Nagl-Eder sehr wichtig. Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern unterstützt die gemeinsame Arbeit durch die Finanzierung des Projekts "Meet you - Stützpunkt" an beiden Schulen. Sozialpädagogin Mag. Sophia Reisinger und DI Gerhard Spazier begleiten die Lehrerteams bei Projekten des sozialen Lernens. Ein roter Faden ist bei diesem anspruchsvollen Vorhaben besonders wichtig. Das Programm „Faustlos“, ein Curriculum zu Gewaltprävention, wurde in allen Klassen der Volks-

schule erfolgreich umgesetzt. Mit Impulsbildern und kindgerechten Arbeitsmaterialien arbeiten die Schüler/innen gemeinsam an der Lösung zwischenmenschlicher Probleme, gewaltfreie Lösungsstrategien werden erlernt und geübt. Auch die Hauptschule, die im nächsten Schuljahr als Neue Mittelschule geführt wird, übernimmt dieses bewährte Konzept. In gemeinsame Treffen und Besprechungen werden Strategien entwickelt, an der Weiterführung und Evaluierung des Projekts gearbeitet. Die Gemeindevertreter sind aktiv eingebunden.



## Teilnahme am IST Sommercampus

Der „Sommercampus - Kinder entdecken Forschung“ wird vom IST Austria in enger Kooperation mit der Pädagogischen Hochschule NÖ veranstaltet und findet erstmals vom 18. bis 22. August 2014 statt. Kinder im Volksschulalter erforschen spielerisch eine Woche lang Naturphänomene und nehmen an ihrer ersten Forschungskonferenz teil. Sie werden von Wissen-

schaffterinnen und Wissenschaftern des IST Austria begleitet und von den Studierenden der PH NÖ betreut.

Die Kinder der Volksschule St. Andrä-Wördern sind eingeladen, sich für den Sommercampus zu bewerben. Insgesamt werden 24 Plätze vergeben. Die Kandidatinnen und Kandidaten werden Ende Mai über die Teilnahme in Kenntnis gesetzt.

## AUSSCHREIBUNG

Der derzeitige Pächter des KULTURCAFÉS hat den bestehenden Mietvertrag gekündigt. Aus diesem Grund sucht die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern zur Führung des Lokals einen innovativen, kundenorientierten Pächter mit Berufserfahrung und langfristigem Interesse. Für nähere Informationen wenden Sie sich, bitte, an das Gemeindeamt Wördern (Tel. 31300-0 oder per E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)). Eine Übernahme ist sofort möglich!



## Neue Computer für die HS

Große Freude herrscht bei den SchülerInnen und LehrerInnen der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern über 17 neue Computer. Die schon in die Jahre gekommenen Geräte im Informatikraum 4 konnten nun durch zeitgemäße Rechner ersetzt werden.

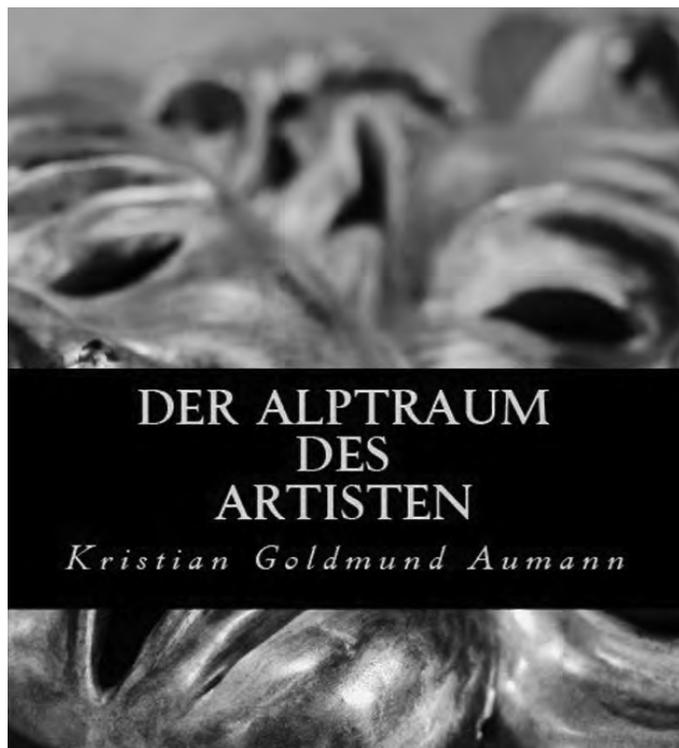
Wir bedanken uns bei der Hauptschulgemeinde St. Andrä-Wördern für diese Investition.

## Kristian Goldmund Aumann Alptraum des Artisten



In den wortleeren Tagen, wo gieriges Gieren, aus nebulo- sen Händen; und in den Tagen wo Zeichen düsterer Gegenwart - kein violettes Licht am Horizont überkam "IHN" das Angstmachende und ein, schier niemals endender "ALPTRAUM" - hub, gnadenloser Ungnade, auf "IHN" ein.  
Kristian Goldmund Aumann ist

Dramatiker, Poet, Drehbuchautor, Filmemacher, Regisseur und Schauspieler - er lebt und arbeitet in St. Andrä- Wördern / NÖ. Nach seiner Ausbildung an der Lee Strassberg School in New York, folgten längerfristige Engagements, am Wiener Burgtheater (Ära Claus Peymann) und am Italienischen Staatstheater.



## Familienradroute St. Andrä- Wördern und Stockerau



Eine neue Familienradroute soll die beiden Nachbar- gemeinden Stockerau und St. Andrä-Wördern besser ver- binden. Zukünftig soll es auf beiden Seiten der Donau - sowohl in der Stockerauer Au als auch entlang des Altarms in St. Andrä-Wördern - eine Runde geben, die speziell auf die Bedürfnisse von Familien ausgerichtet ist.

Einzelne Stationen machen das Radfahren zu einem spannenden Erlebnis für Groß & Klein.

Die Familienradroute ist ein ge- meinsames, gemein-deüber- greifendes Projekt.

Betty Bernstein, das Kinder- und Familienmaskottchen des Weinviertels, begleitet die ra- delnden Familien entlang des Weges - ein echter Genuss für Kinder.

Sonja Eder, Projektbetreuerin der Weinviertel Tourismus GmbH, plant die Eröffnung der Familienradroute im Rahmen eines gemeinsamen Festes am 29. Juni 2014.

## MARKTPLATZ STAW



## Biologische Lebensmittel in St. Andrä-Wördern

2009 wurde von einigen Interessierten der Marktplatz St. Andrä-Wördern gegründet. Eine Einkaufsge- meinschaft, die sich auf diesem Weg mit biologisch regionalen und qualitativ hochwertigen Lebensmit- teln und Produkten versorgt. Inzwischen besteht der Marktplatz aus 40 Haushalten.

Als Mitglied erfolgt die Bestellung über Web-Shop und wöchentlich kann der zusammengestellte Wa- renkorb im Laden abgeholt werden. Da der Markt- platz als Verein organisiert ist, gibt es keinen Auf- schlag auf den Einkaufspreis.

An Produkten bietet der Marktplatz Milch- und Milchprodukte, Eier, Brot, Käse, Fleisch, Getreide, Hülsenfrüchte, Tee, Kaffee, Wein, Bier, Säfte, Salz, Zucker uvm.

# NEWS

AUS DEM EULENNEST



## BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern



*Hier ist der neue Ausweis!!!!*

### Viele Kinder zu Besuch im Eulennest!

In der Woche vor den Osterferien besuchten uns die Volksschülerinnen und Volksschüler der Harald-Go-dai-Volksschule.

250 Kinder stürmten die Kinder- und Jugendbuchregale... Neben den Büchern wurden auch viele DVDs und Spiele verliehen.

... die neuen Bücher werden von den Kindern gleich, sofort und prompt gelesen:



*Interessierte Mädels beim Girl's Corner...*



*...die neuen Bücher werden gleich, sofort und prompt gelesen!*



*Gute Freunde lesen auch mal gemeinsam ein Buch...*



*Frau Renate und Frau Helga helfen beim Ausweisabholen.*



Natürlich war auch unser Bürgermeister Alfred Stachelberger zu Besuch... und las den Kindern ein paar Märchenrätsel vor... Wie man sehen kann, haben wir alle viel, viel Spaß gehabt!!!

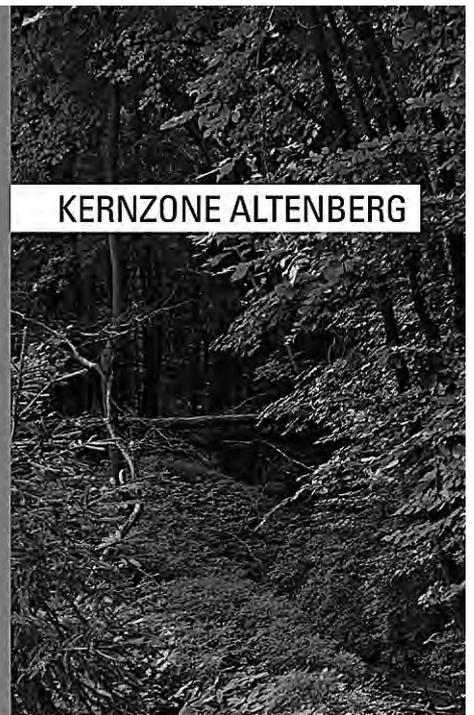
## Besucher willkommen!

- ☉ Bitte lassen Sie die Natur unberührt. Das gilt besonders für Blumen, Pilze und Beeren. Jedes Tier und jede Pflanze hat einen wichtigen Platz im natürlichen Kreislauf des Schutzgebietes.
- ☉ Bitte bleiben Sie auf den offiziell markierten Wegen. So können sich Wildtiere zurückziehen und stehen nicht ständig unter Stress.
- ☉ Bitte nehmen Sie Ihren Hund an die Leine. Auch der treueste Begleiter kann zu jagen beginnen, wenn er ein Wildtier riecht. Die Leine verhindert eine für das Wildtier und Ihren Hund gefährliche Begegnung.
- ☉ Bitte verhalten Sie sich in der Natur ruhig. So können Sie mit etwas Glück Wildtiere beobachten. Bitte meiden Sie die Morgen- und Abenddämmerung. Eine Stunde vor bzw. nach Sonnenauf- und -untergang sind sensible Tageszeiten für viele Tiere.
- ☉ Bitte werfen Sie Ihre Zigarette nicht weg. Auch bei kaltem Wetter können Waldbrände entstehen und wertvolle Natur- und Erholungsgebiete zerstören.
- ☉ Bitten lassen Sie keinen Abfall zurück und halten Sie den Wald sauber.

Waldmeister

Kernzone  
Altenberg

Der Biosphärenpark Wienerwald umfasst eine Fläche von 105.645 Hektar in 51 niederösterreichischen Gemeinden und 7 Wiener Gemeindebezirken. Rund 750.000 Menschen sind in dieser lebenswerten Region zu Hause.



## KERNZONE ALTENBERG

## Fragen Sie uns!

**Biosphärenpark Wienerwald  
Management GmbH**  
Marktbernerstraße 9  
A-3013 Tullnerbach  
T +43 2233/541 87  
F +43 2233/541 87-50  
office@bpww.at  
www.bpww.at

**Marktgemeinde St. Andrä-Wördern**  
Allgasse 30  
3423 St. Andrä-Wördern  
T +43 2242/31300-0  
F +43 2242/31300-15  
http://www.staw.at  
post@staw.at



Bildnachweis: P. Lechner, D. Nill, BPWW/Ruzicka

# Informationsfolder Biosphärenpark

Seit 2005 besteht der Biosphärenpark Wienerwald auf einer Gesamtfläche von rund 105.000 ha in 51 niederösterreichische Gemeinden und sieben Wiener Gemeindebezirken. In der Region werden ökologische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Belange als gleichwertig erachtet. Durch eine Zonierung kommen den unterschiedlichen Flächen verschiedene Leit- oder Schirmfunktionen zu. So steht in den 37 Kernzonen, die über den Biosphärenpark verteilt sind die Natur im Vordergrund. In Pflegezonen liegt das Augenmerk auf der Erhaltung der Kulturlandschaft. Die Entwicklungszone zielt auf eine umfassend nachhaltige Entwicklung der regionalen Wertschöpfungskette ab. Ein erfolgrei-

ches Miteinander verschiedenster Nutzergruppen kann nur mit gegenseitiger Rücksichtnahme funktionieren. Diese drückt sich unter anderem im Einhalten einiger Verhaltensregeln aus.

## ZONENDEFINITION: Kernzone

Kernzonen sind gekennzeichnete und streng geschützte Waldgebiete. Hier sollen möglichst ursprüngliche Lebensräume für seltene Pflanzen- oder Tierarten erhalten und eine Waldentwicklung ohne menschliche Eingriffe ermöglicht werden. Abgestorbene Bäume verbleiben als Totholz im Wald und bilden so einen wichtigen Lebensraum für seltene Käfer, Pilze und andere Lebewesen. Auf diese Weise wachsen die „Urwälder von

morgen“ heran. Die Kernzonen nehmen etwa 5% der Gesamtfläche des Biosphärenparks ein.

## Pflegezone

Pflegezonen schirmen einerseits als Pufferzonen Kernzonen von Beeinträchtigungen ab, andererseits sind sie in bewirtschafteten Kulturlandschaften eingerichtet, um durch gezielte Maßnahmen eine weitere Verbesserung des Lebensraumes zu schaffen. Pflegezonen sind auf rund 19% der Biosphärenparkfläche zu finden.

## Entwicklungszone

Die Entwicklungszone nimmt etwa 76% des Biosphärenparks ein und umfasst all jene Gebiete, die nicht als Kern- oder Pflegezonen ausgewiesen sind: Siedlungen, Industriegebiete, landwirtschaftliche

Flächen und Wirtschaftswald. Die Entwicklungszone ist Lebens-, Wirtschafts- und Erholungsraum der Bevölkerung. Für sie sollen Methoden entwickelt werden, die den Ansprüchen von Mensch und Natur gleichermaßen gerecht werden. Dazu zählen ein umwelt- und sozialverträglicher Tourismus ebenso wie die Erzeugung und Vermarktung regional und nachhaltig produzierter Produkte. Regeln für Nutzergruppen in allen Zonen: Darüber berichten wir in der kommenden "Informationen des Bürgermeisters". Der aufschlussreiche Informationsfolder über den Biosphärenpark wird in den weiteren Ausgaben im Detail präsentiert.

# MEP Vienna 2014

Blasmusikkapelle St. Andrä-Wördern vertrat Österreich beim Model European Parliament Austria



Saal des Theresianum Wien, als Vertreter der österreichischen Volksmusik eingeladen worden zu sein. Nach dem Einmarsch in den Festsaal wurde u.a. ein speziell für diesen Anlass von Prof. Josef Wagner und Hermann Gasser MBA komponiertes Stück („Give a Whistle“) gemeinsam mit SchülerInnen des Theresianums, unter der Leitung von Hermann Gasser MBA, gespielt. Als krönender Abschluss verlockte der weltbekannte „Radetzky Marsch“ zum Mitklatschen und begeisterte das Publikum.

Etwa 170 JungparlamentarierInnen (16- bis 19-jährig) aus den 28 Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und aus den drei Kandidaten/Bewerberländer (Mazedonien, Türkei und Serbien) haben vom 29. 3. bis 5. 4. an der Sitzung in Wien/Niederösterreich teilgenommen. Bei dieser Veranstaltung simulierten die JungparlamentarierInnen unter Anleitung die Entscheidungspro-

zedesse der Europäischen Union. Der Schwerpunkt der zehn Komitees betraf die Themen Energie/Umwelt, Jugendarbeitslosigkeit, Internetfreiheit, öffentliche Gesundheit, Bildung und Integration, Gleichberechtigung und Außenpolitik. Für unsere Blasmusikkapelle war es eine große Ehre, am 30. März beim kulturellen Abend des MEP im Scapinelli-

## Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

### 6. Konzert 2013/14 im Zyklus „Musenküsse“

#### Gedenkveranstaltung anlässlich des

**140. Geburtstags von Edmund Eysler  
125. Geburtstags von Dr. Anton Missriegler**  
um deren künstlerisches Wirken in St. Andrä-Wördern  
in Erinnerung zu rufen.

**Samstag, 7. Juni 2014, 18.00 Uhr**

**Veranstaltungsort: 3423 St. Andrä-Wördern  
Webergasse 6 - 8**

Gastgeber: Die Familien Missriegler, Heilingner, Hampf

**Die Veranstaltung findet im Freien statt.  
Der Weg zur Veranstaltung führt durch den Garten.**

**Ersatztermine bei Regenwetter sind am:  
Sonntag, 8. Juni 2014  
Montag, 9. Juni 2014**

Programm:

Begrüßungscocktail - Webergasse 6  
Veranstaltung: Gartenhaus ( Ruine ) - Webergasse 8  
Nach der Veranstaltung - Ausklang mit Buffet - Webergasse 8

**Um verbindliche Zusage wird bis 15. Mai 2014 gebeten.**

**Achtung!** Da nur eine begrenzte Zahl von Plätzen vorhanden sind, werden diese in der Reihe der eingehenden Anmeldungen vergeben.

Anmeldung und Information über die Veranstaltung (Wetterinfo)  
Musikverein: 0650-4233714  
Heilingner: 0650-2339222  
Missriegler: 0676-9532566

# KARNER

**Transporte Ges.mBH**

**Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten  
Sand und Schotter**

**3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3**

**☎ 02242/32 224**





# Hattrick Fußball-Schule Camp



Für alle 7-15-jährigen Mädchen und Jungen vom 28. 7. bis 1. 8. 2014 beim SV St. Andrä-Wördern.

Nach den großen Erfolgen der letzten Jahre gibt es auch 2014 wieder ein Camp der Extraklasse auf der Anlage des SV St. Andrä Wördern. Vom 28.7.-1.8.2014 erleben alle Teilnehmer ein neues außergewöhnliches Programm. Das Training wird durch einen lizenzierten DFB Nachwuchs Trainer geleitet, der von erfahrenen Lizenztrainern unterstützt wird. Neben zwei intensiven Trainingseinheiten runden wieder ein gemeinsames Mittagessen und ein attraktives Rahmenprogramm jeden Tag ab.

Ein toller Abschlussevent mit Siegerehrung finalisieren die Sportwoche.

Übungen und Trainingsmethoden nach den offiziellen Richtlinien des Nachwuchsförderungsprogramms des DFB.

Abnahme des DFB & McDonald's Fußball-Abzeichen  
Der Teilnahmepreis beinhaltet folgende Leistungen:

- ★ Professionelles Training (2 intensive Trainingseinheiten pro Tag), geleitet durch einen lizenzierten DFB Nachwuchs Trainer
- ★ hochwertige Adidas/Hattrick Sportbekleidung (2 Trikots, 1 Short, 1 Paar Stutzen, 1 ISYbe Trinkflasche)
- ★ sportgerechte Ernährung beim gemeinsamen Mittagessen
- ★ attraktives Rahmenprogramm
- ★ Abnahme des DFB- Abzeichens inkl. offizieller Urkunde, Abschlussturnier und Gruppenfoto

## Jetzt anmelden!

Los geht's immer um 09:30 Uhr, abgepiffen wird um 15:30 Uhr, Freitag um 15:00 Uhr.  
Die Teilnahme am Camp kostet € 240,- und enthält 2 Trainingseinheiten/Tag, Campausrüstung, Mittagessen, Getränke.  
Für weitere Information und Anmeldung wenden Sie sich bitte direkt an:

Tom Kainrath  
mobil: +43 664 111 66 00  
fax.: +43 1 25 33033 8788  
mail: tk@hattrick.co.at  
web: www.hattrick.co.at



Hagenthaler Kulturkreis, grasweg 8, 3423 st. andrä, [www.hkk.at](http://www.hkk.at), [hkk@aon.at](mailto:hkk@aon.at), 0664-3233993  
DVR 0837533, ZVR 67709498  
Bankverbindung: Volksbank Tullnerfeld, IBAN AT 924063042184000000, BIC TUVTAT21XXX

WIR LADEN EIN

ZUM

BESUCH DER

HAGENTHALER ÖLMANUFAKTUR

SAMSTAG, 17. MAI 2014

TREFFPUNKT: 14.00 UHR  
EDUARD KLINGER STRASSE 3 C  
3423 WÖRDERN

BITTE UM VORANMELDUNG: 0664-3233993



**TIERARZTPRAXIS**  
RIEGERGASSE ST. ANDRÄ - WÖRDERN

Dr. Christina Jütte  
Riegersgasse 11  
3423 St. Andrä-Wördern

Tel: 02242 33180  
[office@tierarztpraxis-riegersgasse.at](mailto:office@tierarztpraxis-riegersgasse.at)  
[www.tierarztpraxis-riegersgasse.at](http://www.tierarztpraxis-riegersgasse.at)

Folgen Sie uns auch auf facebook „Tierarztpraxis Riegersgasse“!



Mo	8.30 – 11.00 und 16.00 – 19.00
Di	18.00 – 20.00
Mi	8.30 – 11.00
Do	15.00 – 18.00
Fr	7.30 – 10.00 und 16.00 – 19.00
Sa	8.30 – 11.00

Hausbesuche und Notdienst nach Vereinbarung.



Auch zum heurigen Dorffest steuert Grenzenlos wieder einige Aktivitäten bei: Zum Festauftakt führt die Grenzenlos Puppenbühne am Freitag, den 13. Juni, um 17 Uhr im Gasthaus Steinböck (Wördern, Hauptstraße 43) "Die Quelle des Lebens" auf. Und an den beiden folgenden Tagen sorgen die Grenzenlosen an

*Der Wörderner Kultur- und Sozialverein „Grenzenlos Kochen“ sorgt auch beim heurigen Dorffest wieder für internationales Flair - mit Singen, Schmankerln, Spielen und Storys.*

## Ein bunter, grenzenloser Frühsommer

Ein volles und zugleich tolles Programm - damit wartet der Wörderner Kultur- und Sozialverein "Grenzenlos Kochen" im Frühsommer auf: Am 17. Mai wird Mamas liebste Speis' gekocht, am 7. Juni steigt das nächste grenzenlose Tanzfest, und das heurige Dorffest bereichern die "Grenzenlosen" ebenfalls wie-

der mit zahlreichen Aktivitäten. "Wir kochen unsere Mutter ein" lautet das Motto beim nächsten Grenzenlos-Kochabend am 17. Mai ab 18 Uhr in der Alten Schule Greifenstein. Wer mitmachen möchte ist eingeladen, Mamas Lieblingsgericht mitzubringen - am besten zum Aufwärmen und für rund acht Personen, Getränke sind vor-

handen. Bevor es losgeht, sorgt Grenzenlos Spielen ab 15 Uhr für Spaß und Spannung (Eintritt frei). Am 7. Juni steigt das nächste Grenzenlos Tanzen: Unter dem Titel "Heiß wie der Sommer" gib't's ab 19 Uhr in der Alten Werkstatt (Wördern, Lehnergasse 17) coole Tanzmusik aus allen Richtungen.

ihrem Stand für internationales Flair - u.a. bei einem Mitsingkonzert der Gruppe "Seelenklang", mit exotischen Schmankerln und allerlei Spielen, mit afrikanischen Mode-Accessoires und mit einem Geschichtenerzähler. Noch mehr grenzenloses Programm finden Sie unter [www.grenzenloskochen.at](http://www.grenzenloskochen.at).

## 1st LAIC - das sind wir!

In der letzten Ausgabe habe ich versucht, Ihnen eine Idee davon zu vermitteln, was wir so machen, bei unserem Impro-Theater. Sie erinnern sich vielleicht: Bühnenszenen aus dem scheinbaren „Nichts“ schaffen, manchmal basierend auf Ihren Ideen. Dieses Mal möchte ich ein wenig genauer schreiben, wer 1st LAIC eigentlich sind:

○ Andreas Grün: Theater-

pädagoge, mehrjähriger Leiter einer Wiener Impro-Gruppe, Musikgenie, Musical-Bösewicht  
 ○ Barbara Resl: 1st Rookie, naturtalentierte Dramaturgin  
 ○ Beate Leyrer: 27 Jahre Bühnenerfahrung, Unterrichtstätigkeit Improvisation an der Uni Graz, Organisation von 1stLAIC

○ Ingrid Stejskal: mehrjährige Erfahrung mit Gesang und Theater

○ Mirella Rusch: 2nd Rookie,

natural born Dramaqueen

○ Oliver Schrader: praktiziert Theater und Improvisation im Studio und auf der Bühne seit mehr als 20 Jahren

○ Stefan Grassl: „Benny Barfuß“ und Schauspieler bei „Irrwisch“

○ Stefan Novak: 27 Jahre Bühnenerfahrung, Schauspieler bei „Irrwisch“.

Proben dürfen wir seit Neuestem im Bootshaus der Kajakunion Greifenstein. Dafür

möchten wir uns sehr herzlich bedanken! Falls Sie Ihre eigenen Improvisationtalente erforschen wollen, Oliver Schrader und Mirella Rusch bieten am 14. & 15. 6. einen Workshop für AnfängerInnen an. Anmeldungen unter [oliver@schrader.es](mailto:oliver@schrader.es)

Unsere Shows können Sie in der Alten Werkstatt besuchen.

Am 1. 6. wird endlich unser Gewinnspiel eingelöst: Die Frage war: Was bedeutet „1st LAIC“? Antwortkärtchen bitte selbst basteln und mitbringen.

# Kirchbach und die Kirchbachtreffen

In Deutschlands Osten war nach der Wende die Neugier groß, wie es wohl in dem so „hoch gelobten Westen“ aussehen möge. Auf diese Weise hat es die sächsischen Kirchbacher nach Kärnten verschlagen, in einen Ort, der ebenfalls Kirchbach heißt und aus dieser Begegnung sind weitere Begegnungen entstanden. Bald ist auch die Frage aufgetaucht, ob es noch andere Kirchbach gibt und so haben in der Folge dann alle, uns bis jetzt bekannten Kirchbach, zueinander gefunden. Anfangs alljährlich, treffen sich die sieben Kirchbach nun alle zwei Jahre in einem dieser



Teilnahme der Volkstanzgruppe aus unserem Kirchbach beim Treffen 2002



mit dem HAGENTHALER CHOR

Orte. Vielen von uns wird noch das Kirchbach-Treffen 2012 in unserer Marktgemeinde in Erinnerung sein. Zwei Jahre davor war es in Sachsen und dieses Jahr treffen sich die Kirchbacherinnen und Kirchbacher in Kirchbach in der Steiermark. Die Marktgemeinde Kirchbach in der Steiermark



liegt ca. 20 km südlich von Graz, an der B 73, im Bezirk Feldbach.

Wie bei jedem Treffen, wird es auch heuer wieder ein vielfältiges Pro-

gramm geben, auf das bereits in der April-Ausgabe der „Bürgermeister-Info“ hingewiesen wurde.

Die Höhepunkte werden sein:

Am Freitag, dem 15. August, ein österreichweiter Radio-Frühshoppen und ein geselliger Abend, an dem jedes Kirchbach regionale, kulinarische Schmankerln darbieten wird.

Am Samstag, dem 16. August, wird sich tagsüber der ganze Ort mit diversen Veranstaltungen präsentieren und am Abend wird es ein Open-Air mit den Grabenland-Buam geben.

Am Sonntag, dem 17. August, schließt das Treffen mit dem traditionellen Gottesdienst, einem Frühshoppen und einer Oldtimer-Show.

Wie es schon im Heimatbuch der „steirischen Namensvettern“ geschrieben steht, sind die Kirchbacher gern lustig und unterhalten sich gern und man muss kein Kirchbacher sein, um an den Treffen teilnehmen zu können, sondern man muss sich einfach als sol-

cher fühlen! Wer also Lust hat am Treffen teilzunehmen, wendet sich bitte an

Hans Stenger, Tel.: 02242/6292 oder 0664/6546516  
MAIL: h.stenger@gmx.at

Im Bus sind noch Plätze frei und Quartierwünsche für PKW-Reisende werden auch nach Möglichkeit erfüllt. Die Gruppe der Wanderer und jene der Radfahrer, die ebenfalls zum Treffen unterwegs sein werden, sind schon komplett.

## Die bisherigen Kirchbach-Treffen

1992, 1998 und 2010  
in Sachsen  
1993 und 2008  
im Mühlviertel  
1994 und 2002 und 2014  
in der Steiermark  
1995 und 2004  
im Waldviertel  
1996 und 2006 in Kärnten  
2000 und 2012 bei uns.

Red Dragons mit perfektem Start in die Saison-Vorbereitung

# Zwei Meistertitel an einem Tag



2014 wurde seitens der ISHA erstmals eine Winterliga organisiert. Gespielt wurde an 6 Sonntagen in der Sport & Fun Halle in Wien auf SportsCourt

und kleinerer Spielfläche. Um sich auf die bevorstehende Saison einzuspielen, starteten auch die Drachen mit einem Team. Nach einem verpatztem



*Felix Dellinger, Laurin Rauter, Christoph Benesch, Alex Müllauer, Kevin Pfeifer, Raphael Lang, Nicole Arnberger, Lukas Glasner, Michael Hobold*



ersten Spieltag, konnte im restlichen Saisonverlauf eine Favoritenrolle erspielt werden. Die endgültige Entscheidung fiel jedoch tatsächlich erst am Sonntag dem 30.3. im letzten Spiel - dem direkten Duell gegen den HC Desolati aus Wien. In einer knappen Partie gingen die Gegenspieler sogar durch 2 short-handed Tore mit 0:2 in Führung. Dank einer starken Kollektivleistung des Teams konnte das Spiel allerdings noch auf 3:2 gedreht werden - der Meistertitel war gesichert.

## Und nachher ging's zur Landesmeisterschaft

Am selben Tag fand auch die Niederösterreichische Landesmeisterschaft statt. Also trat das Team zusammen die Weiterreise von Wien nach Wiener Neustadt an. Der erste Gegner waren die Mad Dogs 2 - ein Team, welches sich vor

allem aus Routines und Jugendspielern zusammensetzte. Der Endstand betrug 13:0 für die Red Dragons. Gleich im Anschluss traf man auf die Mad Dogs 1. Ähnlich dem Vormittag, gerieten die Drachen auch diesmal in den 0:2 Rückstand, schafften allerdings noch in der regulären Spielstand ein Unentschieden (3:3) herauszuholen. Die darauffolgende Overtime konnte mit 2 Toren Differenz für sich entschieden werden. Im letzten Match des Marathontags wurde gegen die Shadows aus Amstetten gespielt. Auch hier konnte sich unser Team durchsetzen - Endstand 5:1.

Summa summarum kann von einem Bilderbuchtag für unsere Mannschaft gesprochen werden: Winterligameister 2014 und Niederösterreichischer Landesmeister 2014 am selben Tag.

**XundHeit!**

**TAGE DES**   
**2014 SPORTS**

**30. 5. bis 1. 6. 2014**

**in ST. ANDRÄ-WÖRDERN**

**SONNTAG, 16.00 UHR:  
SIEGEREHRUNG  
Sportplatz Wördern**

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### ... im Mai

MI, 14.5.

#### „Offenes Ohr“

17.00 - 18.00 Uhr. Streif? Sorgen? Sonstiges? Tauscht euch mit den BetreuerInnen des Jugendtreffs und mit anderen Jugendlichen aus! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

#### Yoga für Schwangere (4x)

17.00 - 18.30 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 02242/38685, www.hatha-yogakurse.at

#### Volkstanzabend, vorher

##### Vereinstreff

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirnbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, h.stenger@gmx.at

MI, 14. - SA, 17.5.

#### Palatschinentage

Unsere Küche zaubert an diesen Tagen Palatschinken in den verschiedensten Varianten. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirnbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, bonka@aon.at, www.bonka.at

FR, 16.5.

#### Ausstellung „Harmonie in Form und Farbe“ mit Helene Winterer

Vernissage: 19.00 Uhr, Volksbank Tullnerfeld, Filiale St. Andrä-Wördern, Tullnerstr. 2, Hagenthaler Kulturkreis

#### Tanz- u. Wohlfühlabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirnbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club - Boogie Woogie Freunde

SA, 17.5.

#### Flohmarkt

8.00 - 15.00 Uhr, Monsignore -Josef-Luger-Platz, St. Andrä, Verschönerungsverein St. Andrä-Wördern. Anmeldung: 0676/9263172 erichstane@gmx.at

#### 1. Frauen Wandertag - Tussi-Rallye

12.00 Uhr, Abmarsch 13.00 Uhr. Treffpunkt Gasthaus Steinböck/Hirsch, Wördern, Hauptstr. 43. Nenngeld € 5,-. Anmeldung: Renate Lagler, 0699/11468680, rene.lagler@kabsi.at oder Ingrid Voraberger 0676/5605116, ingrid.voraberger@gmx.at. Freizeitverein Greifenstein

#### Besuch der Hagenthaler Ölmanufaktur

Treffpunkt 14.00 Uhr, Eduard-Klinger-Str. 3c, Wördern. Anmeldung: 0664/3233993. Hagenthaler Kulturkreis

#### Grenzenlos Spielen und anschl. Grenzenlos Kochen

ab 15.00 Uhr Spielen, ab 18.00 Uhr Kochen. Alte Schule, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

#### Dirndl und Trachtenfest mit live Musik „Dornbacher“

19.00 Uhr, Gasthaus Christine Straßhofer, Hauptstr. 85, Hintersdorf, Tel. 69091 (Spareribs bitte vorbestellen) www.gasthaus-strasshofer.at

#### Hagenthaler Chorkonzert

19.30 - 22.00 Uhr, Musikschulsaal, Greifensteinerstr. 22, Volksschule St. Andrä-Wördern, Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

#### Super Schlager Party mit live Musik

Peter Kent, Antonio Di Natale, Conny Mess, Mark Johann, Breakout. 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr), Strombauamt, Hauptstr. 4, Greifenstein. Karten im Strombauamt und Gemeindeamt Wördern - VK € 12,-, Abendkasse € 14,-.

SA, 17. - SO, 18.5.

#### Flohmarkt

Sa. 13.00 - 17.00 Uhr, So. 10.00 - 17.00 Uhr, Hauptstr. 25, Hadersfeld. NÖ Berg- u. Naturwacht Hadersfeld

SO, 18.5.

#### Wanderung: Texingtal - Schwabeckkreuz - Grüntalkogel - Plankenstein

8.30 Uhr, Parkplatz Hauptschule, Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Wandern union.wandern@aon.at

#### Landarbeiterkammer-Wahl

10.00 - 12.00 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Wördern

#### Erstkommunion

10.15 Uhr, Pfarrkirche St. Andrä. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

#### Maibowle

14.00 - 17.00 Uhr beim Buschgettl in Hadersfeld, Dorferneuerungsverein Hadersfeld

MO, 19. - SA, 31.5.

#### Wirt „zaus“ Essen

Typisch österr. Schmankerln, hausgemachte Spezialitäten. Ab 11.00 Uhr, Gasthaus Christine Straßhofer, Hauptstr. 85, Hintersdorf, Tel. 69091 www.gasthaus-strasshofer.at

DI, 20.5.

#### Märchenhaftes aus Ton

für Kids ab 4 J., Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, Infos 02242/38685, Weitere Termine: 27.5./10.6.

#### Wuzzelturnier

16.00 - 19.00 Uhr. Zeigt eurer Können beim Tischfußball! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

DI, 20. - DI, 27.5.

#### Pensionisten-Frühjahrs-treffen in Apulien/Italien

Kosten: € 799,- im DZ, EZZ € 97,-. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/ Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 21.5.

#### „Offenes Ohr“

17.00 - 18.00 Uhr. Streif? Sorgen? Sonstiges? Tauscht euch mit den BetreuerInnen des Jugendtreffs und mit anderen Jugendlichen aus! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

DO, 22.5.

#### Nebenwirkungen, Allergien und sonstige Störungen erkennen und vermeiden

Referat in Seminarform von

und mit Med. Rat Dr. Konrad Hexel. 19.00 Uhr, Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altg. 30, Wördern.

Freier Eintritt. Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern

#### Keramik-Vögel für den Garten (4 x)

19.00 - 22.00 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047, www.roth-keramik.com, Weitere Termine: 5.6., 12.6. u. 10.7.

FR, 23.5.

#### Festveranstaltung 25 Jahr-Feier Kindergarten St. Andrä

15.00 Uhr, Kindergarten St. Andrä, Greifensteinerstr. 24, St. Andrä. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, www.staw.at

FR, 23. - SO, 25.5.

#### Keramikausstellung im Garten

Fr. 14.00 - 19.00 Uhr, Sa. u. So. 10.00 - 19.00 Uhr, Elfriede Weidinger, Dr.-Bruno-Klein-Str. 8, Wördern

SA, 24. - SO, 25.5.

#### Flohmarkt

Sa. 9.00 - 17.00 Uhr, So. 10.00 - 16.00 Uhr. Newag-Halle, Bahngasse 5, Wördern, Kinderfreunde St. Andrä-Wördern

SA, 24. - SO, 25.5.

#### Mosaik-Tisch Keramik Workshop

Sa. 10.00 - 17.00 Uhr, So. 10.00 - 14.00 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047, www.roth-keramik.com

SO, 25.5.

#### Europawahl 2014

##### Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr, Keller der Fam. Fiser, Wallenböckgasse 23, St. Andrä, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

##### Judomeisterschaft Makoto

14.00 - 17.00 Uhr, Turnsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern, Judoclub Makoto

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### Langstreckenregatta und NÖ-Landesmeisterschaft

Start 11.00 Uhr, Siegerehrung  
14.00 Uhr, Altarm Greifenstein, Kajak Union Greifenstein

MO, 26.5.

### Internationaler Folkloretanz

19.00 - 21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfriede Weidinger  
Weiterer Termin: 2.6.

### EU XXL Film „Die Wahrheit über Männer“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern  
<http://programmokino.kultur-staw.info>

DI, 27.5.

### Yoga für Mädls

18.00 - 19.00 Uhr. Übt euch in Yoga. Achtung: Findet im Eulennest, Altgasse 28, statt! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

MI, 28.5.

### Fimo-Workshop

16.00 - 19.00 Uhr, Seid kreativ und gestaltet witzige Gebrauchs- oder Deko-Gegenstände aus Fimo!  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

### Gemeinderatssitzung

18.00 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### Volkstanzabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, [h.stenger@gmx.at](mailto:h.stenger@gmx.at)

FR, 30.5. - SO, 1.6.

## Tage des Sports

SA, 31.5.

### REIKI Wohlfühltreffen - Thema: Wiederholung des Wissens des 1. Grades als Vorbereitung für den 2. Grad

14.00 - 19.00 Uhr, Anmeldung erforderlich, Oase f. Körper, Geist & Seele, Am

Rain 9, St. Andrä, Christine Stanzel, Tel. 0664/1526742  
[christine.stanzel-oase@gmx.at](mailto:christine.stanzel-oase@gmx.at)

### Maibaumumschneiden der FF-Altenberg

18.00 - 24.00 Uhr beim Glockenturm in Altenberg, Donaustraße, FF-Altenberg

### Meet You - Clubbing

19.00 - 23.00 Uhr. Party machen, shaken, Freunde treffen! Für alle ab 13 Jahre!  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](http://meet-you.at/wordpress/)

## ... im Juni

SO, 1.6.

### Wanderung: Michelbach-Kukubauerhütte-Michelbach

8.00 Uhr, Parkplatz Hauptschule, Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Wandern  
[union.wandern@aon.at](mailto:union.wandern@aon.at)

### Impro-Theater Show

18.30 Uhr, Alte Werkstatt - Lehnberg, 17, St. Andrä, 1stLAIC, Mirella Rusch, [mirella.rusch@gmail.com](mailto:mirella.rusch@gmail.com)

MO, 2.6.

### Vortrag „Ostsee“

16.00 Uhr, Gasthaus Steinböck. NÖ Seniorenbund Ortsgruppe St. Andrä-Wördern/  
Zeiselmauer-Wolfpassing

DI, 3.6.

### Papierschmuck basteln

16.00 - 19.00 Uhr. Entwerf und bastelt euren eigenen Schmuck aus Papier!  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

DO, 5. - SO, 8.6.

### Ausstellung „Licht für die Welt“, Eva Fellner

Kulturhaus St. Andrä,  
[www.staw.at](http://www.staw.at)

FR, 6. - SO, 8.6.

### Feuerwehrfest Greifenstein

Fr. ab 16.00 Uhr, Sa. und So. ab 10.00 Uhr, Festival Gelände Strombauamt Greifenstein, FF Greifenstein

SA, 7.6.

### Musenküsse - 140. Geburtstag Edmund Eysler und 125. Geburtstag Dr. Anton Missriegler

18.00 Uhr, Weberg, 6 - 8, Wördern. Anmeldung bis 15.5. unter 0650/4233714, 0650/2339222 od. 0676/9532566. Musik- u. Gesangverein St. Andrä-Wördern. Ersatztermine bei Regenwetter: So. 8.6., Mo. 9.6.

MI, 11.6.

### Halbtagesausflug nach Maria Jeutendorf

Abfahrt: 13.00 Uhr, Monsignore-Josef-Luger-Platz. Pfarrsenioren der Pfarre St. Andrä

### „Offenes Ohr“

17.00 - 18.00 Uhr. Streit? Sorgen? Sonstiges? Tauscht euch mit den BetreuerInnen des Jugendtreffs und mit anderen Jugendlichen aus!  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

### Volkstanzabend, vorher Vereinstreff

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, [h.stenger@gmx.at](mailto:h.stenger@gmx.at)

FR, 13.6.

### Beach Party

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club - Boogie Woogie Freunde

FR, 13. - SO, 15.6.

## 26. Dorffest

Hauptstraße/Altgasse, Wördern, [www.staw.at](http://www.staw.at)

SA, 14. - SO, 15.6.

### Impro-Theater Workshop

Sa. 14.00 - 19.00 Uhr, So. 10.30 - 16.30 Uhr, Alte Werkstatt - Lehnberg, 17, St. Andrä, 1stLAIC, Mirella Rusch, [mirella.rusch@gmail.com](mailto:mirella.rusch@gmail.com)

SA, 14. - SO, 15.6.

### REIKI 2. Grad nach Dr. Mikao Usui-Oku Den (Tieferes Wissen)

Man lernt mit Energieschlüsseln zu arbeiten, auch über Raum u. Zeit. Sa. 10.00 - ca. 19.00 Uhr, So. 9.00 - ca. 19.00 Uhr. Anmeldung erforderlich, Oase f. Körper, Geist & Seele, Am Rain 9, St. Andrä, Christine Stanzel, Tel. 0664/1526742  
[christine.stanzel-oase@gmx.at](mailto:christine.stanzel-oase@gmx.at)

SO 15.6.

### Graffiti-Workshop

14.00 - 19.00 Uhr. Gestaltet und sprayt eure eigenen Graffiti unter der Anleitung von Profis!  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

MO, 16.6.

### EU XXL Film „Schlussmacher“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern  
<http://programmokino.kultur-staw.info>

DO, 19. u. SA, 21. -

SO, 22.6.

### Musikvereinsfest 2014

Do., 10.00 - 22.00 Uhr, Sa., 16.00 - 22.00 Uhr, So., 10.00 - 22.00 Uhr, Monsignore-Josef-Luger-Platz, St. Andrä, Musik u. Gesangverein St. Andrä-Wördern

SA, 21.6.

### Ferienspiel „Würstelgrillen“

14.00 - 18.00 Uhr, Spielplatz Altenberg, Kinderfreunde Altenberg/Greifenstein

### Fun Factory

14.00 - 19.00 Uhr. Bunt! Kreativ! Lustig! Diesmal: Mobile und Traumfänger basteln.  
Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, [meet-you.at/wordpress/](mailto:meet-you.at/wordpress/)

### Sonnwendfeier

ab 19.00 Uhr, Obelisk Hadersfeld. NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld

### Kultur an der Donau zur Sonnenwende

20.00 Uhr - siehe Seite 31

# OPERA

## UNTER STERNEN

### Programm 2014

**Fr, 27.6.** 21.00 Uhr Rossini: *Der Barbier von Sevilla* (Oper)  
mit Fritz Wunderlich, Erika Köth, Hermann Prey...

**Sa, 28.6.** 21.00 Uhr Shakespeare in Love (Film)  
mit Joseph Fiennes, Gwyneth Paltrow, Colin Firth...

**So, 29.6.** 21.00 Uhr Donizetti: *Elisir d'Amore* (Oper)  
mit Anna Netrebko, Rolando Villazon, Leo Nucci,  
Ildebrando D'Arcangelo...

**Mi, 2.7.** 21.00 Uhr *Romeo and Julia* (Film)  
mit Leonardo di Caprio...

**Do, 3.7.** 21.00 *Nine* (Musical)  
mit Marion Cotillard, Sophia Loren, Penelope Cruz, Nicole Kidman...

**Fr, 4.7.** 18.00 Uhr Oper-unter-Sternen – Workshop-Show

21.00 Uhr Cole Porter: *Kiss me Kate* (Musical)  
mit Howard Keel, Kathryn Grayson

**Sa, 5.7.** 21.00 Uhr *Blues Brothers* (Film)  
mit John Belushi, Dan Aykroyd....

**So, 6.7.** 21.00 Heuberger: *Opernball* (Operette)  
mit Johannes Heesters, Herta Feiler, Josef Meinrad, Theo Lingen,  
Hans Moser

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

# XundHeit!

## NEBENWIRKUNGEN

## ALLERGIEN

## und sonstige STÖRUNGEN

erkennen und vermeiden

### Ein REFERAT in SEMINARFORM

von und mit

Gemeindearzt i.R.

Med. Rat Dr. Konrad Hexel

Ort: Gemeindeamt, Altgasse 30, 3423 St.Andrä-Wördern

Zeit: Donnerstag, 22.Mai 2014 um 19.00 Uhr

FREIER EINTRITT



Veranstalter: Marktgemeinde St.Andrä-Wördern, Gesunde Gemeinde  
3423, Altgasse 30 [www.staw.at](http://www.staw.at)



## Kabarett mit Mike Supancic

Das ausverkaufte Kabarett „Ich bin nicht allein“ mit Mike Supancic fand im Mainstreet-Saal im Kulturhaus St. Andrä statt. Das mit viel Musik bereicherte Programm begeisterte viele BesucherInnen, darunter auch Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler.



Anlässlich der Hagenthaler Kulturtage fand im Mainstreet-Saal des Kulturhauses in St. Andrä, das Konzert „Hackbrett“ statt. Die 5-köpfige Band mit Christian Sischka, Johannes Weidl-Rektenwald, Andreas Müller, Alexander Malik und Helmut Richter spielte vielseitige Musik von Austropop bis hin zu Reggae. Ein gut inszenierter 3-stimmiger Gesang, bodenständige „unverzerrte“ Klänge und eine raffinierte Bühnenperformance waren die Markenzeichen der Gruppe.



bm:uk Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur

KULTUR NIEDERÖSTERREICH



**Sa. 21. Juni**

**DIE 3**  
KORNER KLEMENT & FREI

Vorprogramm: **Mario Aiwasian**  
Beginn: 20 Uhr

**Kultur an der Donau zur Sonnenwende**

Wasserschule St. Andrä-Wördern  
Karten in der Wasserschule, oeticket.com  
und unter: ticketshop@mvmfm.at oder 0699 | 11 72 32 48

oeticket.com € 18,-

# Tullnerfelder Kulturverein Programm 2014

## Die 3 und Mario Aiwasian zur Sonnenwende!

Auch das Programm 2014 verspricht wieder viele Kulturhöhepunkte in der Region. Kultur an der Donau mit Die 3 und Mario Aiwasian im Vorprogramm. Das Konzert zur Sonnenwende am Samstag, dem 21. Juni, bei der Wasserschule in St. Andrä-Wördern, wo sie den schönsten Sonnenuntergang an der Donau erleben können! Wir informieren Sie auch gerne per Kultur-Newsletter - einfach anmelden, unter den Neuanmeldungen verlosen wir 2 Karten aus dem Jahrespro-

gramm. Bitte senden Sie die Infos weiter und Ihre Freunde gewinnen! ticketshop@mvmfm.at Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Das komplette Programm finden Sie auf:**  
[www.tullnerfelder-kulturverein.at](http://www.tullnerfelder-kulturverein.at)

[www.mvmfm.at](http://www.mvmfm.at)

**Karten:**  
[ticketshop@mvmfm.at](mailto:ticketshop@mvmfm.at)

**OE Ticket 01 96 096**

Info: 0699/11 72 32 48 - Martina Müllner

In allen Raiffeisenbanken und Volksbankfilialen, sowie Trafiken in Tulln

**Einladung zur Ausstellung "Lebensweg"**



Eva Fellner [www.evafellner.net](http://www.evafellner.net)



Veronika Junger [www.art-and-trade.com](http://www.art-and-trade.com)



Maria Missbach [www.art4life.at](http://www.art4life.at)



Johann Rumpf [www.johann-rumpf.at](http://www.johann-rumpf.at)

**Vernissage**  
am Do, 05.06.2014 um 19.00 Uhr

Ausstellungsdauer vom Do, 05.06. - Mo, 09.06. 2014

**Alter Pfarrhof**  
Kirchenplatz 2  
3423 St. Andrä-Wördern  
Tel.: 02242 / 31 300 - 0  
[www.staw.at](http://www.staw.at) [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Fr-Mo 14-19.00 Uhr



20% des Verkaufserlöses kommen Licht für die Welt zugute!




## 3. Ostermarkt der Kreativfrauen

*Der Ostermarkt der Kreativ-Frauen fand nun zum dritten Mal im Kulturhaus statt.*

*Die Damen stellten Osterdeko, Schmuck-Unikate, Schönes aus Filz und Seide, Acrylbilder, Garten-Deko und Schauwerken aus und verkauften diese vor den Osterfeiertagen. Bgm. Alfred Stachelberger, Vize-Bgm. Franz Semler, GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl, GR Ing. Martin Heinrich und GR Brigitte Müller waren angetan von den gebotenen Ostergeschenken.*

## BAUSPRECHTAGE 2014

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Die nächsten Bausprechtage sind  
am 3. Juni und 1. Juli 2014**

## Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

**SOZIALE BELANGE** (kostenlos)

**Dr. Walter Wotzel**

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.  
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

**ERSTE ANWÄLTICHE AUSKUNFT** (kostenlos)

**RA Dr. Martin Leitner**

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

**Mag. Stefano Alessandro** (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr

**ERSTBERATUNG MEDIATION** (kostenlos)

**Robert Handl**

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz, eingetragener Mediator beim BMfJ jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr. Email: office.handl@a1.net

## GEBRECHENDIENST:

Außerhalb der Dienstzeiten des Gemeindeamtes (Mo-Mi ab 15.30 Uhr, Do ab 19.00 Uhr und Fr ab 12 Uhr bzw. Sa, So und Feiertag) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindenummer und der Durchwahl 40 erreichbar (02242/31300-40).



## Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

**11. 5. bis 18. 5. 2014**

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**18. 5. bis 25. 5. 2014**

Apothek e St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**25. 5. bis 1. 6. 2014**

Sonnen-Apothek e, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**1. 6. bis 8. 6. 2014**

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**8. 6. bis 15. 6. 2014**

Apothek e St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**15. 6. bis 22. 6. 2014**

Sonnen-Apothek e, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**22. 6. bis 29. 6. 2014**

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**29. 6. bis 6. 7. 2014**

Apothek e St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**6. 7. bis 13. 7. 2014**

Sonnen-Apothek e, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

## ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

**Wochenend-/Feiertagsdienste/Nachtdienste:**

**16., 18., 21., 24. und 26. Mai 2014**

**1., 5., 10., 14., 20., 25. und 30. Juni 2014**

**Wochenendbereitschaft:**

Die Bereitschaft an Wochenenden (Samstag ab 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) wird wie bisher mit dem ärztlichen Bereitschaftsdienst koordiniert und zwar in der Art, dass die Apotheke „Zum heiligen Andreas“ in 3423 St. Andrä-Wördern zugleich mit den Ärzten für Allgemeinmedizin, Frau Dr. Brigitte Mann und Herrn Dr. Rainer Ullrich, Wochenendbereitschaft versieht.

**Nacht- und Notdienste Apotheken**

Über die Rufnummer **1455** kann man rasch eine Apotheke erfragen, die gerade geöffnet hat. Auch über die Homepage [www.apotheker.or.at](http://www.apotheker.or.at) können Sie schnell Abfragen starten. Es gibt auch für Ihr Smartphone das nötige App für eine rasche Suche.

## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss.

**Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr**

**Die nächsten Termine:**

**20. Mai und 17. Juni 2014**

**GEMEINDE-TAXI - Taxi Westermayer**  
**Tel. 02242/72700**

# Kulturinitiative St. Andra-Wördern

Ein Ausruf? Eine Feststellung?  
Männer! kann auch gleichberechtigt neben "Frauen!" stehen!

Als ständige Leserin oder Leser dieser Kolumne werden Sie schon dahinter gekommen sein, dass wir uns (eine Frau, zwei Männer) bei der FilmAuswahl auch was denken. Damit sind nicht nur die Titel selbst gemeint, sondern auch deren Zeitpunkt, zu dem wir sie zeigen wollen. Und irgendwie passt das dann ganz gut zusammen.

Warum sollten wir also nicht auch Filme über Männer zeigen?  
Ausgewogenheit ist schon hergestellt, denken wir nur an „Nathalie küsst“ oder „Die Wand“. Hier waren Frauen die Protagonistinnen.

Jetzt sind die Männer dran. Mit ihren guten und auch weniger beeindruckenden Eigenschaften, mit Standards und Neuem.

Was aber immer im Vordergrund steht, ist die Möglichkeit zu lernen, einfach dazuzulernen. Aus eigenen Fehlern und den „Unfällen“ der anderen.

Ob es nun das Ausleben eines Lebenstraumes sein mag oder nur das Spiel mit dem Feuer, das hat Auswirkungen. Und manchmal nicht zu knapp. In Filmen wird oft überzeichnet (sonst kapieren wir es nicht?). Aber das macht es ja so besonders - lustig oder nachdenklich.

Lebe dein Leben - und sei dir des

Preises bewusst. Folge deinem Herzen - und bleibe bei dir. Grundsätze, die oft erst nach entsprechenden Erfahrungen so richtig verstanden werden. In diesem Sinne mögen die beiden kommenden Filme Sie erheitern und gleichzeitig auch zum Nachdenken anregen.

**Herzlichst**

**Gunvor Koitz**

**Philippe Juillot**

**Michael Stiller**

Drehbücher werden zunehmend uninteressant und seine Freundin war eigentlich nie hundertprozentig sein Typ. Eines Tages begreift Mads, dass er nicht das Leben führt, das er wollte. Statt wie ein fetziges Gitarrensolo fühlt es sich an wie Trivilliteratur. Mads beschließt, dass sich etwas ändern muss. Seine Träume will er endlich leben, die große Liebe finden und ein Buch schreiben, das die absolute Wahrheit enthält. Er schmeißt Job

ab 6 Jahren

LIEBE IST NICHTS FÜR FEIGLINGE...

Paul ist Schlussmacher. Für eine Berliner Trennungsbüro übermitteln er den Trennungswunsch seiner Kunden an deren zukünftige Ex-Partner. Emotionale Ausbrüche aller Art ist Paul dadurch gewöhnt, aber privat hält er seine Freundin Natalie vorsichtshalber auf Abstand. Bei einem seiner Aufträge trifft Paul auf den sensiblen und anhänglichen Toto, der die von Paul überbrachte Trennungsnachricht nicht überwinden kann und sich, um nicht allein zu sein, an dessen Fersen heftet. Pauls Dienstreise quer durch Deutschland nimmt fortan chaotische Ausmaße an, denn Toto stellt alles auf den Kopf. Bald drohen Pauls Karrierepläne zu zerplatzen und auch ein Happy End mit Natalie rückt in weite Ferne... Mit diesem Film haben wir das Saisonende erreicht. Weiter geht es voraussichtlich im Herbst 2014. Die neuen Filme finden Sie dann wie immer hier in der Bürgermeisterzeitung oder im Internet unter <http://programmokino.kultur-staw.info>

## Männer!

Kinomontag, 26. Mai 2014,  
um 19.30 Uhr, im Mainstreetsaal des Kulturhauses Alter Pfarrhof

### Die Wahrheit über Männer

**Sandheden om mænd**

Dänemark 2010, 91 Min  
Deutsche Fassung Spielfilm  
Freigegeben ab 12 Jahren

ÜBER MÄNNER UND DEN SINN  
DES LEBENS...

Mads ist Anfang 30, schreibt Drehbücher für Film und Fernsehen und ist mit einer tollen Frau zusammen. Glücklicherweise ist Mads aber trotzdem nicht. Schließlich liegt die beste und wildeste Zeit längst hinter ihm, seine

und Beziehung hin und wirft sich in eine kompromisslose Suche nach Glück. Zwischen wilden Affären und verrückten Drehbuchideen wird Mads zum exzessiven Glücksritter, den die Überdosis Leben schon bald überfordert. Die Endstation bleibt doch immer eine unbestimmte Sehnsucht nach etwas anderem. Was ist es, das ihn wirklich glücklich machen kann?

Kinomontag, 16. Juni 2014  
um 19.30 Uhr, im Mainstreetsaal des Kulturhauses Alter Pfarrhof

### Schlussmacher

D 2012, 105 Min  
Deutsche OV, Spielfilm Freigegeben



*Die Wahrheit über Männer*



*Schlussmacher*

# AUSSTELLUNGEN und VERANSTALTUNGEN 2014

ALLE AUSSTELLUNGEN FINDEN IM KULTURHAUS ST. ANDRÄ STATT!

## JUBILÄUM

25 Jahr Feier Kindergarten  
St. Andrä, 23. 5. 2014, 15.00 Uhr,  
Kindergarten St. Andrä

## AUSSTELLUNG

„Licht für die Welt“  
Charityveranstaltung, Organisation:  
Eva Fellner, 5. bis 8. 6. 2014,  
Kulturhaus St. Andrä

Einladung zur Ausstellung „Lebensweg“



Eva Fellner [www.evafellner.net](http://www.evafellner.net) Veronika Jungler [www.art-and-trade.com](http://www.art-and-trade.com)  
Mirala Missbach [www.art4life.at](http://www.art4life.at) Johann Rumpf [www.johann-rumpf.at](http://www.johann-rumpf.at)

**Vernissage**  
am Do, 05.06.2014 um 19.00 Uhr  
Ausstellungsdauer vom Do, 05.06. - Mo, 09.06. 2014  
Alter Pfarrhof  
Kirtzplatz 2  
1423 St. Anna-Waldern  
Tel: 02242 / 31 360 - 0  
[www.stue.at](http://www.stue.at) [post@stue.at](http://post@stue.at)  
Öffnungszeiten: Fr-Mo 14-19.00 Uhr

art4life 20% des Verkaufserlöses  
kommen Licht für die Welt zugute! LICHT FÜR DIE WELT

## 26. DORFFEST

13. 6. BIS 15. 6. 2014

## KABARETT

„Two and a Houseman“ mit  
Fredy Jirkal, 20.9.2014, 20.00 Uhr,  
Mainstreetsaal, Kulturhaus St. Andrä

## KABARETT

„DKE - Die kriminelle Energie“  
mit Leo Lukas & Simon Pichler,  
3.10.2014, Mainstreetsaal,  
Kulturhaus St. Andrä

## AUSSTELLUNG

Dr. Gunvor Koitz und Mag.  
Hanna Scheibenflug, 3.- 5. 10.  
2014, Kulturhaus St. Andrä

## KABARETT

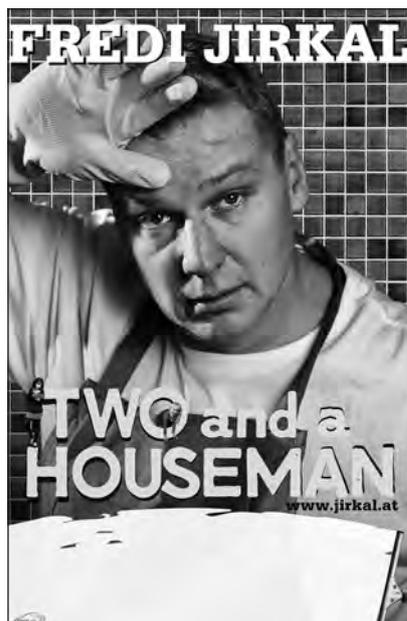
„Scheitz dir nix“ mit Verena  
Scheitz, 7.11.2014, 20.00 Uhr,  
Mainstreetsaal/ Kulturhaus St. Andrä

## HAGENTHALER ADVENT 2014

29. 11. BIS 21. 12. 2014

## KONZERT

„Weihnachten wieder g'spian“ mit  
Willi Dussmann & Peter Meissner - Gast:  
Marianne Schöffner, 28.11.2014, 20.00  
Uhr, Musikschulsaal St. Andrä,  
Greifensteiner Straße 22, St. Andrä



## KABARETT

„Weihnachtstralala“ mit Herbert  
Steinböck & Thomas Strobl,  
5.12.2014, Musikschulsaal St. Andrä

## KONZERT

„Wia woa Weihnocht'n 8“, mit St  
Andrews Band und Special Guests,  
12. und 13.12.2014, 20.00 Uhr,  
Musikschulsaal St. Andrä

*Für alle Veranstaltungen gilt:*

*Karten sind im Gemeindeamt Wördern  
(02242/ 31300) erhältlich!*

*Karten-Vorreservierungen können frühe-  
stens 3 Monate vor der Veranstaltung  
entgegengenommen werden!*

*Reservierte Karten müssen spätestens 14  
Tage vor der Veranstaltung im  
Gemeindeamt abgeholt werden.*

*Andernfalls werden diese Karten zum  
Verkauf wieder freigegeben!*

Das Kulturcafé hat bis 15.7.2014  
nur an Veranstaltungstagen  
(Kabarett, Konzert,  
Programmkin, Sparverein und  
Ballettstunden etc.) geöffnet!

# HOCHZEITSJUBILÄEN Geburtstage

## Wir gratulieren!

### 80. geburtstag

Elfriede Kraus, Wördern, 29. 3.  
Frieda Strohmeier, Wördern, 24. 4.  
Josef Prokesch, Wördern, 25. 4.

### 85. geburtstag

Hertha Kögler, Wördern, 11. 4.  
Ernst Schmid, Hintersdorf, 11. 4.  
Hans Göth, Wördern, 3. 5.

### 90. geburtstag

Ing. Gerhard Feest, Wördern, 7. 4.  
Hilde Höwarth, Hintersdorf, 8. 4.  
Berta Flade, St. Andrä, 22. 4.  
Ing. Anton Handl, Wördern, 1. 5.

### 95. geburtstag

Vilma Hutter, St. Andrä, 5. 4.

### 50. Hochzeitstag

Johanna und Karl Messner,  
Hintersdorf, 4. 4.

### 55. Hochzeitstag

Christa und Franz Primmer,  
Wördern, 12. 4.  
Ingeborg und Ing. Anton Schrei,  
Wördern, 16. 5.

### 60. Hochzeitstag

Maria und Rudolf Wandl,  
Wördern, 17. 4.



ZUM  
**80. GEBURTSTAG**  
von *Elfriede Kraus*  
gratulierten **GR**  
*Maximilian Titz,*  
*Vize-Bgm. Franz*  
*Semler* und **Bgm.**  
*Alfred Stachelberger*

ZUM **80. GE-**  
**BURTSTAG** von  
*Josef Prokesch* gratu-  
*lierten Bgm. Alfred*  
*Stachelberger, Vize-*  
*Bgm. Franz Semler*  
und **GR Maximilian**  
*Titz*



ZUM **90. GEBURTS-**  
**TAG** von *Hilde*  
*Höwarth* gratulierten  
**OV GR Christine**  
*Kutscha, Bgm. Alfred*  
*Stachelberger* und  
**GGR Franz Leitzinger**

ZUM **90. GE-**  
**BURTSTAG** von  
*Berta Flade* gratulier-  
*ten GGR Erich*  
*Stanek, Bgm. Alfred*  
*Stachelberger* und  
*Vize-Bgm Franz*  
*Semler*



# 26. Dorffest 2014



**13. bis 15. Juni 2014**

**Hauptstraße und Altgasse in Wördern**

Eröffnung am Freitag, 13. 6. 2014 um 19.00 Uhr - Dorfbaum aufstellen  
und um 20.00 Uhr Bieranstich durch Bürgermeister Alfred Stachelberger